### XXIV CBESAY KIICC AOCTONHYHO BCTPEYY!



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ 19 февраля 1921 года

№ 304 (15213) | Среда, 30 декабря 1970 года |

на пороте нового года

### ТРУДОВАЯ ВАХТА ТЕКСТИЛЬЩИКОВ

Считанные часы отделяют нас от того момента, когда начнется счет новому году. Но на трудовых календарях многих предприятий страны уставано 1971 год. Вот одно из них. Еще 17 мюня коллектия Иванов-ского камвольного комбината завершил свое пятилстнее задание, и сегодня на его счету 17 миллионов метров тканей сверх плана.

Готовясь достойно встренить XXIV съезд партии, грудящиеся ком-бината записали в своих обязательствах: к открытию съезда в тече-ние первого квартала выработать сверх плана 20 тысяч метров тканей, 10 тони пряжи, реализовать сверхплановой продукции на сумму 520 тысяч рублей.

На снимках: один из участ... в прядильного производства; участница предсъездовской вахты, передовая работинца комбината, ударник коммунистического труда крутильщица Галина Воронцова. Задание восьмой патилетки она выполнила в мае.



СООБШАЮТ «ТРУДА» и ТАСС

#### НА ПОРОГЕ нового года ПЕРВЫЙ ВЗРЫВ

ПЕРВЫМ ВЭРЫВ
В директивах XXIII съезда КПСС говорится: ввести в действие Салякский рудник... И вот в глухой степи построена мелезиодорожная ветка Балхаш — Саяк протяженностью в 200 километров. Вырос работыю в 200 километров. Вырос работые и посложение и постоя в точны в пределение и подного зарыва. 43 точны взрывататки подняли и разбросали верхиною породу, чтобы открыть дорогу к медной руде. Мощные отметь от медной руде. Мощные отметь и поднять и руде. верхнюю породу, чтобы открыть до-рогу к медной руде. Мощые 40-тонные «БелАЗы» спустычась в карьер. Первая руда пошла на Бал-хашский горно-металлургический комбинат.

караганда. г. матецкий.

### подарок строителей

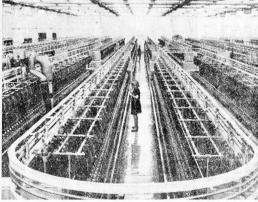
Строители «Курортпродторга» преподнесли горолу-курорту прекрасный новогодний подарок, вели-колепный дворец из стекла и бегона — дом торговли. Такой удобный, красивый горговый комплекс в городах-курортах Кавказских Минеральных Вод построен впервые. В нем разместились универмаг, гастроном и кафе. Здесь отличное оборудование, изготовленное Московским опытным заводом торгооборудование, изготовленное Мо-сковским опытным заводом торго-А. СЕРЫХ.

ДОСРОЧНО!

Вильнос. Промышленность ЛИТВЫ досрочно завершила выполнение годового плана по реализации продукции и производству важнейших видов изделий.

Раньше намеченного выполнены задания по выпуску металлорежущего инструмента, синтетических моющих средств, бумаги, картона, цемента, шелковых тканей, чулонно-носочных и швейных изделий, изделий, изделий, а также ряда продовольственных товаров. Завершено также годовое залачие по добыме рыба.





### СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПЕРЕДОВЫХ КОЛЛЕКТИВОВ ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

МОСКОВСКАЯ КОНДИТЕРСКАЯ ФАБРИКА «БОЛЬШЕВИК»

Коллектив московской кондитер-ской фабрики «Большевик», до-срочно завершив выполнение пяти-летнего плана, с большим трудо-вым подъемом встретил решение с созыве XXIV съезда партии. Стре-мето странти новыми трудовни созыве XXIV съезда партии. Стре-мясь отметить новыми трудовыми успехами это важнейшее событие в жизни Коммунистической партии Советского Союза и нашего наро-да, рабочие, инженерно-техниче-ские работники и служащие фаб-рики приняли на первый квартал 1971 гола довъе порвый квартал 1971 гола съвъе порван 1971 гола съвъе порв рики приняли на первый квартал 1971 года новые, повышенные со-циалистические обязательства:

циалистические обязательства:

— досрочно выполнить квартальный план и выработать сверх установленного задания кондитерских изделий на 250 тыс. рублей. Увеличить выпуск фасованной продукции на 7 процентов. Весь прирост валовой продукции осуществить за счет роста производительности труда;

— добиться пальной

труда;
— добиться дальнейшего улучшения качества и ассортимента продукции, увеличить выработку кондитерских изделий, пользующихся повышенным спросом населения, на 18 процентов, в том числе продукции со Знаком качества — в два раза;

— освоить проектные мощности установленных в IV квартале 1970 года новых автоматизированных установленном под новых автоматизированном линий по производству печенья до 80 процентов, комплексно-механизированной линии по производству процентов; силами специалистов и рабочих фабрики в содружестве с учеными продолжить работы по созданию универсальной линии для выработки мучных кондитерских изделий. В основном завершить работы по межанизации и автоматизации прием ки, хранения и транспортировки сыръя и готовой продукции;

— за счет бережного расходо-вания сырья, материалов и топли-в получить 40 тыс. рублей сверх-плановой экономии, а от внедре-ния рационализаторских предложе-ний и изобретений— не менее 75 тыс. рублей.

75 тыс. руолеи. Встав на трудовую вахту в честь XXIV съезда КПСС, коллектив фабрики обратился с призывом ко всем предприятиям пищевой промышленности ознаменовать день открытия съезда новыми производственными достижениями.

#### **КРЫМСКИЙ** КОНСЕРВНЫЙ КОМБИНАТ КРАСНОДАРСКОГО КРАЯ

Коллектив Крымского консервного комбината, претворяя в жизнь решения XXIII съезда КПСС о более полном удовлетворении растущих потребностей советского народа в продовольственных товарах, досрочпродовольственных говарах досроч-но, 6 октября, выпольми лятилетнее задание по выпуску консервной продукции. Сверх пятилетнего пла-на выработано 24,5 млн. банок кон-сервов, почти в два раза возро-выпуск продукции высшего сорта. Поддерживая инициативу передовых предприятий Москвы и Ленинграда о широком развертывании социалистического соревнования в честь нические работники консервного комбината приняли на I квартал 1971 года новые, повышенные обя-зательства; досрочно выполнить кварталь-

досрочно выполнить кварталь-ный план производства и ко дню открытия XXIV съезда нашей пар-тии выработать сверх установлен-ного задания 500 тысяч банок пло-довощных консервов, увеличив из выписк против I квартала 1970 го-выписк против I квартала 1970 го-

тии выработать сверх установлению задания 500 тысяч банок плодоовощных консервов, увеличив их выпуск против I квартала 1970 года на 18 процентов;
— за счет перевыполнения плана производства, улучшения качества консервов и усиления режима экономии получить 50 тысяч рублей сверхплановой прибыли, в том чидет от снижения себестомности продукции — 30 тысяч рублей;
— путем осуществления мероприятий по лучшему использованию производственных мощностей и осъвению передовых технологических процессов, механизации и автоматизации производства довести выработку продукции на одного работать на одного работать на одного работать из производстветных можения нормативных потерь скрыв в производстве обеспечить экономию 67 тонн овощей и полуфабрикатов, что позволит в день открытия съезда работать на сокономленом сыре и выработать на сокономленом консервной продукции.

Обязательства обсуждены и приняты на собраниях трудя

опсервнои продукции.
Обязательства обсуждены и приняты на собраниях трудящихся московской кондитерской фабрики «Большевик» и Крымского консервного комбината.

довой план по реализации продукции. Общий производства возрастет почти на 10 процентов

работниками промышленности республики годового плана по объ-

нии расотниками промышленности республики годового плана по ось ему реализации продукции.

Таллин. Работники промышленности ЭСТОНИИ досрочно выполнил пан последнего года пятилетки по общему объему реализации про дукции и прочаводству большинства важных видов изделий. До конц года дополнительно будет выпущено много видов продукции, в том числе товаров изродного потребления.

Баку. ЦСУ АЗЕРБАИДЖАНА сообщило, что труженики промышле сти республики досрочно выполнили план завершающего года пят

## ЦСУ СССР

СООБЩЕНИЕ

Нефтяники страны досрочно вы-полнили годовой план добычи нефти. По сравнению с 1969 го-дом добыча нефти увеличится на

Работники газовой промышленности досрочно выполнили годовой план добычи газа. По сравнению с 1969 годом добыча газа увеличится на 17 миллиардов кубометров. III

Ш Коллективы предприятий нефте-перерабатывающей и нефтехними-ческой промышленности досрочно выполнили годовой пола по пере-работке нефти и производству зажнейших нефтепродуктов, кау-чука, полиэтилена, покрышек. В 1970 году будет переработано нефти и произведено каучука на 9 процентов больше, чем в прош-лом году, полиэтилена — на 10

пом году, полиэтилена — на 1 процентов, покрышек — на 6 про центов.

Коллективы предприятий химм-ческой промышленности досроч-но выполнили годовой план про-изводства пластических масс и синтетических смол, химических средств защиты растений.

Работники угольной промыш-ленности страны досрочно выпол-нили план и дополнительное зада-ние по добыче угля. По сравнению с 1969 годом до-быча угля возрастет на 15 мил-

промышленности досрочно выполнен годовой план по производству верхнего трикотажа и швейных изделий.

Производство верхнего трикотажа и слам по сравненно с прошлым годом увеличится на 50 миллионов штук и швейных марелий — более ем на миллиона Коллективами предприятий **лег-**ой промышленности досрочно

### ВЫСТАВКА В ЦЕНТРАЛЬНОМ МУЗЕЕ РЕВОЛЮЦИИ СССР

москва. В Центральном му-зее Революции СССР 29 декабря открылась большая выставка, по-священная празднованию наросвященная празднованию наро-дами мира 100-летия со дня рож-дения В. И. Ленина. Представлен-ные на ней документы и мате-риалы сандетельствуют о глубо-

### **Ж** ШКОЛЬНЫЕ КАНИКУЛЫ

Новый год — на пороге. А это значит, что для ребят наступила увлекательная пора школьных канккул. После двух напряженных учебных четвертей прозвенел звонок на большую зимнюю перемену. Профсоюзные организации обязаны хорошо пструдиться, чтобы каждый день канккул приносил школьникам новые впечатления, чтобы они поверии зум модели всегов. С прове впечатления, чтобы они провели эти недели весело, с пользой для себя и вернулись в школы отдохнувшими и окреп-шими.

шими.
Зимний праздник нашей детворы начинается у новогодней елки.
Елочные огни зажглись повсюду Каждый профсоюзный клуб, каж-Каждый профсоюзный клуб, каждый дом и дворец культуры го-степриимно астречает ребят. По доброй традиции год от года все чаще устранвают у себя всселый праздник елки театры, филармо-нии и дворцы спорта. Вместе с самодеятельными артистами в не-вогодних представлениях все большее участие принимают про-фессиональные актеры. Только в москве детский отдел Москон-церта проведет 2.400 новогодних спектаклей, в которых будет заня-то более 800 полулярных артистов сцены и цирка.

спектакией, в которых будет заиято более 800 популярных артистов сцены и цирка.

Нужно позаботиться, чтобы все малыши обязательно побывали на елке, встретились с Дедом-Морозом и Снетурочкой, с героями любимых сказок, чтобы ин один из них не остался без подрика. И еще очень важно, не ограничившись новогодними представлениями, найти формы отдыха и для ребят постарше, соответственно их запросам и интересам. Возможности здесь огромны: балы и маскарады, кинофестивали и устные журналы, праздники детской книги и массовые гулямыя — всего не перечислишы! Во многом могут помочь и сами ребята. Вот только один пример. Более статысяч школьянков побывает в Уфимском дворце спорта на выступлениях широко известного в Башкирим детского башкирим детского башка и маскара в выступлениях широко известного в Башкирим детского бапета на выступлениях широко известного в Башкирим детского бапета на вы

льду.
Вся индустрия отдыха должна быть поставлена сейчас на службу нашим дегям. Приходящие с разных концов страны сообщения говорят о том, что профсюзные организации не забыли об этом.

к приему реозит готовы муривые здравиницы Белорусскии — дома отдыха «Орша», «Ченки», «Зеленая роща», «Пуховичи». В Кабардино-Балкарии ждет старшеклассников спортивно - оздоровительный лагерь на турбазе «Нальчик». Тысячи ребят отдохнут в загород-Тысячи ребят отдохнут в загороднеги пионерских лагерях Горьковкой области. А в столице Удмуртии — Ижевске школы с помощью споих шефов организовали городские пионерские лагеря
вильно поступили и в Ворошиловградской области, предоставия детям на это время шахтерские профилактории. Интереска инициатива Челябинского совета профосозов, который устраивает на базе
домов отдыха «Утес» и «Зеленстрой» 12-дневные областные слеты юных туристов и юных техников.

строй» 12-дневиые областные слеты коных туристов и юных техников.

Зимние каникулы — прекрасное время для развития детского туризма. Повсеместное признание получают школьные поезда культуры и здоровья, которые двот возможность школьные поезда культуры и здоровья, которые двот возможность школьникам за короткий срок и с большими удобствами побывать в новых для них местах машей необъятной Родины. Из одного только Минска школьные поезда направятся по республикам Прибаттики, в Ленинград и Псков и, комечно, в Москау на главную елку страмы—в Кремлевский Дворец.

Отдых школьников — это всетаю отдых активный, его кевозможно представить без спортивных игр и развлечений. Шесть зимиих спортивных дагерей открывает в Латвии ДСО «Даугава» — и это пример правильного помямания профсоюзным спортивным обществом своих задач в дки школьных каникул. Но только отого мало. Все стадионы и спортивные залы должина быть отданы в дневное время детям. Здесь будут проходить соревнования, встречи дворозых и школьных комаян, Огромную помощь могут оказать профсоюзные активисты домоуправлениям и ЖЭКам, чтобы им одного кагка, ледяюй горки, хожкейной площадки.

У ребят заминие каникулы. Как пройдут оти, зависит от нас,

У ребят зимние каникулы. Как пройдут они, зависит от нас, взрослых!



на пороге нового года

### НАША ДРУЖБА НЕРУШИМА

СОБРАНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ общественности москвы

Горячне поздравления с праздни-ком 12-й годовщины кубинской ре-волюции — Днем ссвобождения пе-редали трудящимся Кубы представи-тели общественности Москвы. Они собрались 29 декабря в Доме уче-ных, чтобы вместе с братским наро-дом отметить знаменательную дату. В президиуме находились посолеспублики Куба в СССР Рауль Гар

спублики куба в сест научитель министра Пелаес, заместитель министра ешней торговли Кубы Герман Ама-Бланко, другие кубинские гости

На собрании присутствовали това-рищи К. Т. Мазуров, К. Ф. Катушев, В. Н. Пономарев, государственные, партийные и общественные деятели, представители Советской Армии. представатели състеккой грания Собрание открыла вине-президент Общества советско-кубинской друж-бы, секретарь МГК КПСС А. П. Ша-пошникова. С доктадом выступил-президент Общества советско-кубин-ской дружбы, дважды Герой Совет-ского Союза, летчик-космонавт В. А. Шаталов.

Шаталов. Затем выступил посол Республики

Загем выступил посол Республики Куба Рауль Гарсия Пелаес. В заключение своей речи посол провозгласил эдравицы в честь вели-кого Ленина, Октябрьской револю-ции и революции на Кубе, в честь советско-кубинской дружбы. (ТАСС).

Генеральному секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза товарищу Л. И. БРЕЖНЕВУ

Дорогой товарищ! Сердечно благодарю Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Вас лично за по-здравления и пожелания, присланные в связи с избранием меня Первым секретарем Центрального Комитета Польской объединенной рабочей пар-тии.

тии.

Хочу выразить уверенность, что во наших братских партий и народов родины.

будут и дальше успешно развиваться и углубляться. VII пленум ЦК ПОРП еще раз со всей силой подчеркнуя, что наша партия будет последовательно действовать во имя дальней-

братским коммунистическим

Эдвард ГЕРЕК, Первый секретарь ЦК ПОРП.

#### Председателю Президнума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик товарищу Н. В. ПОДГОРНОМУ москва, кремль

Уважаемый товариц Подгорный, прошу принять горячую благодар-ность за сердечные поздравления и пожелания по случаю избрания меня на пост Председателя Государствен-

мится и по-прежнему будет стре-миться к постоянному всестороннему укреплению и развитию отношений тесной дружбы и всестороннего сона пост Председателя Государственого совета.
Рад подтвердить, что Польская Народиня Республика неизменно стрециалистических государств, дела со-

Юзеф ЦИРАНКЕВИЧ.

Председателю Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик товарищу А. Н. КОСЫГИНУ

Уважаемый товарищ Косыгин, Горячо благодарю Вас за сердечные поздравления и пожелания, направления и пожелания, направленные по случаю назначения на пост Председателя Совета

Пользуюсь случаем, чтобы заверить Вас, что правительство Польской На-

родной Республики неизменно счита-ет основным принципом своей поли-тики дальнейшее укрепление друж-бы, объединяющей наши братские народы, постоянное упрочение наше-го нерушимого союза и всестороннее

наших народов, на благо дела социа-пизма и мира.

нязма и мира.
Прошу принять, уважаемый това-риц Косыгин, наилучшие пожелания дальнейших успехов в Вашей ответ-ственной деятельности и всяческого благополучия в личной жизни.

Петр ЯРОШЕВИЧ.

### ДЛЯ КАЖДОГО ИЗ НАС

Завершается год 1970-й — хоро-ший, грудовой год. Он ознаменовал-ся большими успехами в экопоми-ке, науке, культуре, в дальнейшем повышении жизненного уровия на-рода. Много потрудались в ухоля-щем году и работники торговли страны. 20 декабря они завершили пятилетку по развитию розичного говарооборота. В 1970 году по срав-нению с 1965 годом продажа говаров населения возросла на 50 мыллиардов рублей, или на 48.4 процента вме-сто 43.5 процента, намеченных пла-ном. Большой вклад в эту побеси-ской Федерации. Сейчас, в канун Нового года, у

ской Федерации.
Сейчас, в канун Нового года, у коллективом магазинов и столовых горячая пора: мает предправдинуная торговля. О том, что делается работниками торговли, чтобы быстро и хорошо обслужить покупателей, рассказал корреспонденту ТАСС первый заместитель министра торговля РСФСР В. П. Шиманский.

— Первыми встраст И.

Первыми встретят Новый год рыбаки и моряки Дальнего Востока, оленеводы и охотники Крайнего Се-вера. В эти отдаленные районы

пароходы, поезда, самолеты доставили свежие фрукты и овощи, консервированные отурцы, помидоры, многие другие продукты. Надо сказать, что в смысле организации дела дальневосточники и сибиряки оказались на высоте.

Хорошо подготовились к предпраздничной торговле и предприятия общественного питания. Продажа кулинарных изделий и полуфабрикатов увеличилась вдвое. Каж-

ник прошел в каждон семе весело и радостию.

— Мне рассказали, — заявим В. П. Шиманский, — что некоторые иностранные журналисты, находящиеся в Москве, в своих корреспонденциях пишут о том, что в Советском Сокове будго бы готовится повышение цен. Сообщения эти ни на чем не основаны. Вполне понятно, что, распуская такого рода слухи, представители буржуазной печати преследуют свои явно неблаговидные цели.

Работники торговли Российской Фелерации, сказал в заключение беседы заместитель министра, в новом, 1971 году будут стремиться еще полнее удовлетворять запросм населении, улучшать обслужива-

сы высе полнее удовлегьюрять запро-сы населения, улучшать обслужива-ние в магазинах, столовых, кафе и ресторанах. Пользуясь случаем, я хотел бы поздравить работников со-ветской торговли с наступающим Новым годом.



### ОНИ С ЗАПАДНО-СИБИРСКОГО

Запсиб называют флагманом третьей металлургической базы страны. В несколько раз сталеплавильщики Западно-Сибирского металлургического завода сократили сроки освоения проектной мощности, снизили расход чутуна на тояну стали.

Сейчас на молодом предприятии уже сложился дружный рабочий коллектив. И вот накавуне Нового года на завод пришло радостное известие—Указ Президнума Верховного Совета СССР о награждения большой группы металлургов, строителей, проектировщиков за успехи в строительстве и досрочном освоении мощностей этого гиганта.

Первым металлургом Запсиба, заслужившим звание Героя Социалистического Труда, стал орновой А. С. Нечай. 17-летним пареньком, после окончания ремесленного училища, пришел он мощным домнам Кузнецкого металлургического. Здесь вступил в партию, здесь стал настоящим ошимном отгенных рек. оцманом огненных рек.

И когда в 1957 году к пуску готовилась вторая доменная печь Запсиба, он пришел осваивать этот агрегат. Прошлю немного времени, и о делах коллектива домны № 2 заговорила вся страна. Проектная мощность печи была ослоена втрое быстрее срока. Почин металлургов подкватил весь завод, сталеплавильщики других городов страны.

Но запсибовцы умеют не только вдохновенно работать. Их Дворец культуры по праву счи-от одним из лучших в Кузбассе. Тут есть все для хорошего отдыта. Университет культуры лиотека, драматический коллектив, балетная студия, ансамбль песни и пляски, любитель-

и иминстудия. На снимках: вверху — сталеплавильщики домны № 2 (слева направо) Д. Морозов, Гарасов, Н. Черданцев, А. Нечай, А. Логинов, Н. Федулкин; справа — выступает ансамбль

BOJOTAH

МЕДАЛЬ

«YPAJA»



ЭТО было в Лейпциге на прошлогодней осенней ярмарке. Рядом с грузовиками московского, Кременчугского автозаводов стоял и наш «Урал-375». Были представлены на выставке автомобили Федеративной Республики Германии, других зарубежных фирм.

— С первых же дней выставки чродя привыск с бе выпиани, других зарубежных фирм.

— С первых же дней выставки чродя привыск с бе выпиание многих посетителей. Им заинтересовались иностранные специалисты. Некоторые сами садились за руль, дотошно му-

садились за руль, дотошно изу-чали все свойства автомобиля.

И вот наступила «золотая пятница». Так в Лейпциге на-зывают пятый день выставки, когда происходит вручение нэ-

ад. Наш «Урал-375» был не тольпаш «урал-ото был не толь-ко признан лучшим в своем классе отечественных машин, но и не уступкл зарубежным образцам. Ему были присужде-ны Большая золотая медаль и диплом I степени. Эта серьез-ная победа коллектива автоза-вода— результат, напряжение. ная победа коллектива автозавода— реаультат напряженного труда каждого рабочего, инженера, техника, служащего. Несомненно, немалую роль сыграла здесь и борьба за высокую культуру производства, которая особенно активизировалась на заводе в дии смотра, посвященного ленинскому юбилею.

валась на заводе в дни смотра, посвящениюто ленинскому вобилею.

Но не допускаем ли мм известной «натижки», связывая смотр культуры труда с качеством продукции? Нет. Ведь качество выпускаемой продукции находится в 
прямой зависимости от условий, в которых она изготовляется, а точнее — от уровня 
производственной культуры. 
Вот почему ей в нашем коллективе уделено особое внимание 
вроизводственной организацией груда. Это не только предопределило улучшение качества 
машин, но и, как мы впоследтвии убедились на собственном опыте, благоприятно отразилось на всей деятельности 
завода. В этом году Уральский 
автозавод впервые за всю его 
историю два квартала подряд 
получал переходящее Красное 
знамя Совета Министров СССР 
и ВПСПС как победитель Всесоюзного соревнования. Это достижение мы по праву связываем с присуждением нам первого места среди предприятий 
области за итоги смотра культуры производства. Смотр сыграл решающую роль в том, что 
заменился к учишему весь обтуры производства. Смогр сып-рал решающую роль в том, что изменился к лучшему весь об-лик предприятия.

ГОРДОСТЬЮ коллектива является сталелитейный цех. Ему присвоено звание це-

ха высокой культуры произ водства. В третьем квартал он вышел победителем во Все он вышел победителем во Всс-союзном соревновании среди горячих цехов автомобильной промышленности СССР. А ведь он пущен в эксплуатацию всето три года назад. Коллек-тив его взял на вооружение лозунг «В новом цехе рабо-тать по-новому!» Здесь не только постоянно поддержи-вают образновый порядок, но и добиваются максимальной

механизации производственных пропессов. ных процессов.
Приведу такие примеры. В

Привелу такие примеры. В красильном отпелении работы велись вручную, Сейчас эта операция у нас механизирована. На подвесном конвейере отливки прохотят через ванну, наполненную краской. Остается только следить за процессом. Условия труда стали несравнению лучше. Число рабочих на этом участке сокрарабочку на рабочку на рабочку

ли несравненно лучше. Число рабочих на этом участке сокра-

ли несравненно лучше. Число рабочих на этом участке сократилось вдвое. В этом же цехе смонтирован автоматизированный закалочно-отпускной агрегат, работающий на газе. Ни копоти, ни дыма на участке не стало. А качество изделий повысилось. Или еще. Изотовление стержней — очень грудоемкая операция. В цехе нашли способ облегчить и ее. Сконструировали и смонтировали своими силами пескоструйные получаютоматы, которые изотовляют сейчас 95 процентов стержней. К этому следует еще добавить, что в цехе оборудовано отличное вентиляционное хозяйство, следаны тепловые завесы у всех дверей, отремонтирована столовая и бытовые помещения, для каждого рабочего сшиты спецовки. И все это окупилось сторищею. Здесь самый низкий процент брака по сравнению с горячими цехами заволов нашей отрасли, сократилась гекучесть кадров, в два раза снижен производственный трамматим. Впервые в повити-

раза снижен производственный травматизм. Впервые в практи-ке литейного производства ав-

гомобильных заводов наш ста-лелитейный цех уже на втором году после пуска в эксплуата-цию освоил проектную мощ-

Я привел в качестве примера Я привел в качестве примера только сталелетойный нех. Та-кая же работа идет и в других коллективах. На авводе нет такого участка, где бы во вре-мя смотра не проводилась ме-ханизация трудоемких процессов, не улучшились условия работы. Давайте познакомим-

ся с некоторыми цифрами. За время смотра перепланировано полторы тысячи единиц оборудования, механизировано и ав-

время смогра перепланировано полторы тысячи сацинц оборудования, механизировано и автоматизировано у 4 процента всех сварочных работ, более 80 процентов всех узлов и леталей доставляется на сборку конвейсрами. И еще одно немаловажное значение смотра для нашего коллектива. У нас завачительно улучшилось бытовое обслуживание работников завода. Во время смотра в ряде цехов мы ввели новые «бытовки», построили столовые и буфеты. Достаточно сказать, что сейчас на территории завода — 12 столовых, 4 кафе, молочный бар, 14 буфетов, чебуречная, магазин-кулинария. Все это отравилось на наших показателях. За время смотра потери от брака снизились на 18 процентов, а количество рекламаций — на 40 процентов. А это для нас очень важно. Вель машины, выпускаемые нашим заводом, холят теперь не только по дорогам нашей страны, но и за рубежом. Повышая культуру произволства машин, мы повышаем их качество в надежность в работе, стремимя, чтобы и исполнение наших автомобилей отличалось высокой культурой, чтобы в них был создан максимум удобств для водителя. Мы прислушиваемся к пожеланням в замечаниям кисплуатационников в адрес нашего автомобиля. По их со-

к пожеланиям и замечаниям эксплуатационников в адрес нашего автомобиля. По их со-вету мы оборудовали «Урал»

В ЧУЛЕСНОМ уголке белорусской природы среди вековых дубов и берез, гигантских сосея и елей на берегу красивейшего озера разместилающий страны. Елут семьями, с детьми, чтобы отдохнуть, набраться сил, увилеть уникально озеро, насладиться заповедной типивый

Но не только природа спо-собствует злесь отличному на-строению. В пансионате созда-ны все услозия для отлыха: имеются лодочная станция,

приспособлением для жесткой буксировки, установили фары асимметричного света, слелали дополнительный люк в кабине водителя.

Мы отлично понимаем, что борьба за высокую культуру производства не кратковременная кампания, а культуру производства не кратковременная кампания, а непрерывный пропесс, без которого вельзя нормально работать, выпускать отличную продожнать выпускать отличную продукцию. В ходе смотра мы накопили богатый опыт. У нас продолжает и сейчае работать смотровая заводская комиссия, в которую входят главные специалисты, рабочие-новаторы, начальники цехов, профосоюзные работники. Такие же комиссии работают и в цехах. На заводе регулярно подводятся итоги соревнования за звание цеха и участка высокой производственной культуры, гле участвует большинство автозаводнее. Только в этом год ими полано эколо полутора тысяч предложений, направленым ка совершенствование условий трула, повышение качества автомобилей. Кроме того, намечено более бою меропраятий планами НОТ.

кроме гого, намечено более 600 мероприятий планами НОТ.

Опыт борьбы за высокую культуру произволства, накопленный в холе смотра, мы намерены использовать и обогащать. Сейчас идет реконструктия ряда цехов завода. Ее мы совмещаем с наведением проеконструктуры в реконструируемых пехах механизируются в эпомогате дь ные операции, вчедуются новейшие лостижения науки. У коллектива есть заветная пель: сделать свей завод предприятием высокой культуры произволства.

тием высокой культуры произволства.

Уходящий год был для нашего завода успешным. В начале декабря мы закончили свою пягилстку. На неделю даньше срока выполнен и годовой план. В юбилейном, 1970 году завод выпустил продукции сверх плана на 5 миллионов рублей, а за пятилетне на 17 миллионов. В новом году планируется дальнейшее увеличение выпуска автомобилей и запасных частей. Для этого мы вводим дополнительные мощности. Сейчас на предприятии широко развернулось соревнование в честь XXIV селаза пархии моголом пось соревнование в честь XXIV съезда партии, которое явится хорошим стартом в но-вой пятилетке для дальнейших трудовых побед. Н. ЖУГИН,

директор Уральского автомобильного завода.

г. МИАСС ЧЕЛЯБИНСКОЙ ОБЛАСТИ.

### CO BCEX КОНЦОВ СТРАНЫ

МОСКВА. Вчера в Комитете по печати при Совете Министров СССР открылась декада книги Республики Куба. Здесь присутствовал посод Республика Куба. Здесь присутствовал посод Республика Куба.

пуолики кува. Здесь присутствовал посол Республики Куба в Советском Союзе Рауль Гареня Пелаес. А в помещении Всесоюзной Государственной библиотеки иностранной литературы открылась вчера выставка кубинской книги. М. ГЛЕВОВ.

М. ГЛЕБОВ.

■ ЯКУТСК. Яркими огнями вепыхнут новогодине елки в арктическом поселке Черский. В канун празлика сюда по новой линии электропередач поступила энергия плавучей электростанции «Северное сияние».

 РИГА. В канун Нового года
 патеняйском колуозе «Алажи» не патеняйском колуозе «Алажи» не патеняйском колуозе «Алажи» не патеняйском колуозе патеня
 патеняйском колуозе патеня
 патеняйском колуозе патеня
 п в латвийском колхозе «Адажи», не-подалеку от Риги, вступила в строй первая технологическая линия по переработке сырого картофеля. Ее производительность — тонна хрустяпроизводительность — тонна хрустя-щих ломтиков или соломки за смену

ВИЧУГА (Ивановская ласть). Здесь вчера открылся нар-ный музей.

СУРГУТ (Тюменская область).
 На построенном в Сургуте новом аэролроме приземлился первый са-

 АЛЕКСАНДРОВ (Владимир-кая область). На Александровском раднозаводе началось серийное про-изводство нового телевизора «Ре-корд-330».



На снимке: конвейер сборки телевизоров «Рекорд-330». На первом плане— передовая регулировщица Валентина Иванова.

# BACHABEBO

# NOAE

ОН ШЕЛ домой, уставший от непривычного внимания односельчан, от аплодисментов в честь его 30-летней бригадирской деять его молетовым обригадирской деятельности. И непривычными быля его мыслакой. Хотя, если честно, он всегда жил на самом высоком напряжении. И пять довоенных лет, когда был бригациром и комсомольским вожаком колховной молодежи, и пять фронтовых, когда постоянно шел в самое отненное пекло (на его ходной молодежи, и пять фроитовых, когда постоянно шел в самое огненное пекло (на его праздничном костюме 14 наград). И потом—двадидть пять послевоенных лет бригадирства. Сегодня на торжестве сельчане сказали: «Василий Куприянович ни один рассвет не проспаль. Высшая на селе похвала.

Он вспомнил: в первый послевоенный год всело прислали пос-левоенный год всело прислали молодую красивую агрономиу. Усмежиулся. Он прогнал ее в тот же год. Молод был, горяч, не мог простить ей безразли-чия к земле, к делу. А может быть, сам виноват, не научи? Вообще агрономы у него не

задерживались: не выдерживазадерживалить не выдержива-ли высокой его требовательно-сти. Но он и к себе был так же беспошален. Впрочем, он жа-леет голько об одной — Анне Ивановне Гулявой, одиннал-цать лет бок о бок с ней про-работал. Все бывало: и ворчал на нее. и пумел до-дестодиеработал. Все бывало: и ворчал на нее, и шумел по-настоящему. Она не из робких была, умела постоять за себя. А главное — дело знала. Когда провожали ее на пенсию, смахиул слезу. И еще крепче после этого приналег на работу: новый агроном пока неопытный, еще очень много раз ему придется пересечь поле, чтобы достичь высоты, на которую поднялась Анна Ивановиа. Вместе с нею увелячивал он силу земли, Анна Ивановна. Вместе с нею увеличивал он силу земли, вместе полнимали урожай. Когла он заступил после фронта на свое брягалирское место, 15 центнеров зерна с гектара давало поте. А теперь почти втрое больше. И это на северной Кубани, где черные бури и суховел подностятся полни каже втрое оольше. И это на северной Кубани, гле черные бури и суховеи проиосятся почти каждый гол За свои рекорды он получил самую высокую награду — орден Ленина. А его поле в три с половиной тысячи гектаров стало хлеборобской академией для многих хозяйств. В его шестой бригале проволятся семинары самых разных рангов, сюда приезжают фермеры из Америки. И даже самые запосчивые и саморверенные из них, увидев срусское чуло», почтигельно снимают шляпы перед Василием Куприяновичем Лешевым. А чуда не было. Была лю-

А чуда не было. Была любовь к земле, унаследованная от родителей. Требовательная любовь. Василий Куприянович любовь. Василий Куприянович никогла не забудет первой послевоенной встречи с полем, запущенным, заросшим лики травами и кустарниками. В самых низких местах в болотной воде вырос камыш. Вечером он созвал всех в тот отригадный домик, который построил еще до войны. Он не мастер говорить, но слушали его с крайими вниманием. Большинство — с можением. Большинство — с можено выращивать по 30—40 центнеров хлеба с гектара. А он верил.

он верил.

Ему повезло тогда: встретился и подружился с главным агрономом Семеном Макаровичем Краснобрыкем. Вместе с ним долгие голы вел эксперименты на своем поле. Остальные руководители бригад отмаживались от новинок агропома. «Будет ли от этих опытов толк, еще и-извество, — расуждали они, — а нужно сейчас пахать землю, сеять хлебь. И Василый Куприянович в польчую силу занимался текущими делами, но успевал вместе с

ЛЮДИ ТРУДОВОЙ

Василий Куприянович улыб-нулся, вспомнив, как со все-го колхоза собрались пред-ставители, чтобы посмотреть ставители, чтобы посмотреть на диковинку в пахоте. Еще бы! Испокон веков крестьянин пользовался одной схемой: па-кали с начала и до конца по-ля. А тут машина с плугом за-кодила на самую середину, за-пахивала небольшой прямо-угольник, а потом расширяла его до размера поля. И какой угольник, а потом расширяла его до размера поля, И какой эффект! Ни одной разваленной борозды вли вала, поверхность ровная, словно ее создавали с помощью нивелира. Добровольные наблюдатели засекли: вольные наотнодатели засекли: такой способ производительнее на 10—15 процентов. С тех пор Краснопарский край и Ставрополье пашут именно так, а во всех учебниках по агрономии, редактируемых крупными учеными, говорится, что родоначальним безаконно-фигур-ной пахотть—кубанский колхоз ной пахоты—кубанский колхоз имени Калинина в Каневском районе.

районе.
С той поры, говоря о Васи-лии Куприяновиче Дешевом, всегда припоминают: а ведь это в его бригаде первыми после войны начали создавать дубо-вые десополосы, первыми рас-корчевывать дикие кустарин-ки, первыми перестали запажи-вать земям после пропашных, вать земли после пропашных, довольствовались только дискованием... Хотя скептики еще один раз поднимали свой голос. Это когда узнали, что один раз поднимали свой го-лос. Это когда узнали, что вместо обычной нормы высева на гектар — четыре миллиона зерен пшеницы — стали сыпать в полтора раза больше. Даже опытные агрономы других хо-зяйств спачала назвали это не-разумным трацкирством семяц. разумным транжирством семян. Они не знали: новая норма итог длительного эксперимента. Ощутимая прибавка урожая заставила лаже самых ярост ных защитников старого сло жить оружие.

теперь только его бригада ежегодно дает до миллиона рублей чистого дохода. Да и другие тоже. Вот сосед, бригадам р 5 й бригады, получил в этом году урожай выше, чем у него. Прекрасно, ученик обогнал своего учителя. И Василий Куприянович от души порадовался за него. Была всего одна бригада высокой культуры земледелия, которой руковедил он, теперь появилась вторая. А нужно, чтобы все семъ в колхозе встали в полный рост. Он всегда об этом мечгал. И, как мог, помогал всем.

Как-то дочь открыла книгу и

всегда об этом мечтал. И, как мог, помогал всем, Как-то лочь открыла книгу и сказала ему: «Это о тебе сказано». Он читал лолго, стараясь дословно запомнить мысль писателя Бредбери: «Каждый должен что-то оставить после себя. Сыпа, книгу или картину... Люди будут смотреть на взращенное тобой дерево или цееток, и в эту минуту ты будешь жив...»

... А вот и его дом, большой, новый. Василий Куприянович не торопокь открыявает калитку, чувствует: долго не уснет, разволновался на сегоднящием чествовании. Разве потребуещь тотмас же свернуть на прогоренную тропу обычных забот?

У прога стояла дочь:

У порога стояла дочь: - Я думала, уж не случи-

— Случилось, — сказал Ва-силий Куприянович и, глянув на низкое мокрое небо, полу-шутливо-полусерьевно доба-вил: — Случилось. Видишь, по-шел дождик А это к урожаю, а значит, и к счастью.

г. ключеров, (Корр. «Труда»). КРАСНОДАР.

### НОВОЕ В ПРАВИЛАХ **ДВИЖЕНИЯ**

Ответы заместителя начальника управления Госавтоинспекции МВД СССР полковника милиции И. С. ХРАПОВА на вопросы корреспондента газеты «Труд» И. Серякова.

— С нового года чаются эти измене-одятся изменения в ния? авила движения. м они вызваны? — Изменения каса-

а были утверждены нее пяти лет назад. Опыт показал, что в крупных городах на ногих магистральных улицах дорожная обпозволяет ранспорту двигаться остями, чем это пре думотрено нынешними правилами. Не ухуд-шая условий безопас-ности движения, изме-нения поволяют по-высить скорости дви-жения, что поможет разгрузить основные магистрали городов и других населенных лунктов. Следует еще учесть и го, что изме-нения приводят наши правила в соответст-вие с рекомендациями вие с рекомендациями новой конвенции о до-

— Изменения каса-ются скорости и ряд-ности движения, пра-вил обгона. Сейчас в городах и населенных городах и населенных пунктах для легковых машин, автобусов, мо-тоциклов и моторол-неров предельная ско-рость установлена не более шестидесяти ки-лометров в час, а для грузовых автомобилей — не свыше пятилеся-— не свыше пятидесяти. С нового года устанавливается еди-ный предел скорости для любого транспортдля любого транспортного средства, в том числе и для грузовых автомобилей— не свыше шестидесяти километров. Советы Министров союзных и автономных республик, исполкомы местных советов депутато в трудящихся имеют право увеличивать в своих городах скорость движения, но не выше восымидесяти выше восьмидесяти километров в час.

правил запрещается на тех улицах, где движение организова-но в два и более ря-дов. занимать

дов, занимать левые ряды, если свободны правые.
Как известно, ныне действующие правила движения разрешают производить обгон ны. В новой же редак-ции правил есть иск-лючение: если води-тель транспортного средства подал сигнал средства подал сигнал поворота налево и приступил к его выполнению, то такую машину разрешается обгонять справа.

ны все услозия для отлыма: имеются лодочная станция, пляж, спортивные площалки — волейбольная, городошная, бадминтона, метких стрелков, беседки для шахматистов и шашистов. Обслуживающий персонал старается, чтобы никакие мелочи не омрачали настроение приезжих. Палатына два человека, удобные лоджии, холодная и сорячая вода. Работают париимахерская, почта. Имеется отлично оборудованная прачечная. Есля вы забыли взять с собой какиелибо предметы галантереи, не огорчайтесь — все можно приобрести здесь же, в пансионате. Следует сказать, что сейчас проводит-ся большая работа по совершенствованию в целом правил дорож-ного движения. Поднате. Порой в санаториях и домах правил дорож-ного движения. Под-готовлен проект но-вых таких правил, ко-торые предполагается ввести в действие с 1 января 1972 года. Порой в санаториях и домах отдыха недовольство вывывает однообразная пиша. Здесь этого не случается. Шеф-повар Ч. Сидко — большая мастерица на вкусные, аппетитные

блюда. Меню разнообразное. Обеды, завтраки и ужины го-товят по предварительным за-

товят по предварительным сказам.

Вот какими записями пестрит книга жалоб и предложений: «Работники пансионата постарались сделать все, чтобы сочеталась красота природы с уютом, корошим отлыхом, вкусным питанием (В. Ца хом, вкусным питанием» (В. Ца-рев): «Мы, 28 грудящихся из братской Польши, чудесно про-вели свой отпуск в паксиона-ге «Свитязъ» (Л. Дибажбан-ский): «Спасибо за прекрасно организован ный отдых» (В. Врублеская и Л. Шрамко из Могилева).

из Могилева).

«А не скучно ли здесь вечером?» —подумал я в первый день приезла. Но позже убелился: нет. никто не скучает. Люли с различными вкусами могут найти здесь себе занятие по душе. Почти ежелевно в большом зале клуба демонстрируются кинофильмы. В малом зале всегла работает телевизор. В танцевальном —массовые игры, викторицы, викторицы, викторицы, викторицы, викторицы, викторицы, викторицы, телевизор. В ганцевальном — массовые игры, викторины, музыкальные вечера. Каждую смену проходят состязания команд клуба веселых и нахолчивых, разучиваются бальные танцы, проводятся спортивные состязания. К сожалению, вот голько редко заглялывают сюла концертные бригады из Минска, Гродно или Барановичей.

ВАС ЖДУТ ОЗЕРА Зима никого не застала здесь врасплох. Заранее для отдыхающих были приготовле-ны 60 пар дыж, 30 пар боти-

ны 60 пао дыж, 30 пар ботинок с коньками.

Но неужеля в «Свитязи» все
илет гладко, безмятежно? Кокечно, и элесь бывают иногда
досадные случайности — срывается намеченная программа
культмероприятий, кому-то показался пересоленным обед
или не приготовили блюдо по
заказу. Директор пансионата
В. Сыско сразу же выясняет
причны недоразумений и приначает меры, чтобы эти недостатки не проевратились в хростатки не превратились в

нические. Но вместе с тем в организации отлыха есть такие недочеты, коготые сама администрация пансионата устранить не в силах. Большинство приезжающих недоумевает:

съмающих недоумевает.

— Почему так мал срок путевки — всего 12 лней?
В самом дет, общая продолжительность отпуска рабочим и служащим сейчас удлинена до 15 лней, а если учесть попадающие на это время еще дватри выходных, то можно было бы уче цитев. падающие по можно было бы уветичить срок путев-ки до 18 дней. С таким дово-дом согласен и директор пан-сионата, но он разводит ру-

ками:
— Решить эту проблему мы здесь, на месте, не можем. Тут нужно вмешательство Бело-

русского республиканского совета профсоюзов.
У отдыхающих есть еще одна претензия. Как уже гово-

и дубравы

нередко в пансионат рилось, нередко в пансионат приезжавот семьями, например, муж и жена, а путевка у нах только одна. Люди просят директора продать им дополнительную путевку. Тот и рад бы помочь, тем более что рад оы помочь, тем оолее что бывают пустующие места — скажем, кто-то из отдыхающих не приехал. Однако директор не имеет права распоряжаться ими. И получается: место пустует, а другой человек воспользоваться им не может. пользоваться им не может, Так, в «Свитязи» за девять месянев этого года 161 человек не прибыл по путевкам. Их места остались незанятыми. В интересах дела и прежде всего в интересах тружеников следовало бы наделить руководителей профосмовных здравници правом предоставлять за наличный расчет грудящимся места в доме отлыха или паннонате в случае неприбытия мекоторых отлыхающих. А наллым желающих прове-

А наплыв желающих прове-ги отпуск в «Свитязи» так вести отпуск в «Свитязи» так ве-лик, что летом злесь устанав-ливкот палатки и за счет этого увеличивают число мест еще на 60. Палатки с электриче-ским освещением, деревянны-ми полами меблированы, как и стационарные палаты. Но и

Давно идет речь о строи-тельстве дополнительного кор-пуса на 150 мест. Имеются средства, но против строительсредства, но против строительства возражает Госуларственный комитет Совета Министров БССР по охране природы, поскольку район озера Свитязь объявлен ландшафтным заповедником. По этой причиве республиканский совет по упреспуоликанскии совет по управлению курортами профсововов не смог пойти навстречу предприятиям, которые хотели заключить договоры на доленое участие в расширении пансионата. А ведь выход найти можно — возвести новые ти можно — возвести новые корпуса буквально в двухстах

корпуса буквально в двухстах метрах на опушке, где кончается граница заповедника. Мы уже гогорили о том, что пансионат принимает на отлых семви с детьми. Это очень хорошо. Олнако, к сожалению, вичего для коного поколения заесь не предусмотрено: ни детской комнаты, ни игр, ни детской комнаты, ни игр или вечером в клуб в кино или на танцы. Нам думается, что все эти проблемы нетрудно резти проблемы нетрудно резти проблемы нетрудно ре-

уссии.

В. КНЫП.

(Корр. «Труда»).

ГРОДНЕНСКАЯ ОБЛАСТЬ.

«ТРУД» ● 2 стр. ● 30.12.70 г. --

### В ВАРШАВЕ

ВАРШАВА, 29 декары, (ТАСС), Первый секретарь ЦК ПОРП
Э. Герек и Председатель Совета Министров ПНР П. Ярошевыч приняли министра внешней торговли СССР Н. С. Патоличева, прибывшего сюда для завершения переговоров и подписания набого договорочного торгового договора между ПНР и СССР на 1971—
1975 годы, а также протокола о товарообороте между двумя стоямам на 1971 годымя годым на 1971 годымя на 1971 годымя годым на 1971 годым на 1971 годыми товарообороте между странами на 1971 год.

### ЗА МИР НА БЛИЖНЕМ BOCTOKE

Нью-йорк, 29 декабря. (ТАСС). «Мы хотим положить конец оккупации нашей территории. Мы хотим освободить нашу страну. Это наше право и наш долг», — заявил в интервью газете «Нью-Йорк таймс» президент ОАР Анвар Садат.

«Израиль, — сказал президент, — качал 5 июня 1967 года войну про-тив трех арабских стран, оскупи-ровал часть их территорий. Мы требуем вывода израильских войск. Есть резолюция Совета Безопасно-сти ООН, которая предусматри-вает ке аталы умертициоразии. Есть резолюция Совета Безопасно-сти ООН, которая предусматры-вает все этапы урегулярования проблемы, в том числе и проблемы арабского народа Палестиным. Что касается вопроса установления ми-ра на Блимнем Востоке, умазал Анвар Садат, «то он должен быть прежде всего справедливым и по-стоянным».

Президент Анвар Садат подверг критике политику США на Ближнем

В своем интервью президент ОАР и всякого рода домыслы западной пропаганды, извращающие друже-ственный характер отношений, установившихся между Объединен-ной Арабской Республикой и Советским Союзом.

### ЗАДАЧИ ПРОФСОЮЗОВ БОЛГАРИИ

СОФИЯ, 29 декабря. (ТАСС). Здесь состоялся очередной пленум Центрального совета профсоюзов Болгарии.

Пленум обсудил залачи профсоюз Пленум обсудил задачи профсоюз-пых организаций в деле выполнения м перевыполнения плана развития страны на 1971 год. Пленум поста-вил перед профсоюзами задачу уде-лить главное внимание повышению производительности груда, улучше-нию се себестоимости, обеспечению наилучшей организации труда, во-влечению в социалистическое сорев-нование всех трудящихся.

### РАСПРАВА

ПРИГОВОР 16 баскам вынесен: шестерых— к смертной казни, остальных— ко многим годам тюремного заключения. 20 дней воен-

ремного заключения. 20 дней военный трибунал в Бургосе что-то «об-суждал», чтобы в конце концов при-нять крайнее решение. 20 дней тыся-чи и тысячи испанцев, а вместе с ни-ми все передовое человечество боро-лись за жизнь мужественных патрио-тов. И вот бургосская трагедия у ро-ковой черты.

А еще за два дия до этого фран-кистский режим продолжал разыгры-вать чудовищную комедию. На ми-нуащую субботу в Бургос были вы-завим адковаты подсудимых. Через небывалые для Испании снежные за-небывалые для Испании снежные за-небывалые для Испании снежные за-рови гражданские гварлейцы, добо-рови гражданские гварлейцы, добо-рови гражданские гварлейцы, добо-подписать протоколы судебных засс-даний.
Пооцелура франкустских тибума-

даний.
Процедура франкистских трибуналов предусматривает, что вслед за
подписанием прогоколов тут же объявляется приговор. На этот раз было
не так. Подписав протоколы, адвокаты инчего не узнали о приговорах.
Защитники подсудимых покинули Бургос. Но многие из них не успели

еще добраться до дома, как на их адреса уже пришли телеграммы: им надлежало прибыть в военный трибунал в понедельник.
Вся процедура ознакомления с приговорами заняла едва 15 минут. Они 
чудовищин по своей жестокости: 
Хавьер Иско, Эдуардо Уриарте, Хоакин Геростиди, Марио Онаиндиа, 
Франсиско Ларена, Хосе Дорронсоро 
приговорены к высшей мере, приеме трое первых приговариваются 
к смерти дважды. И каждому из шестерых пригисано еще от 27 до 51 года террыма плюс миллион пезет штрафа. В общей сложности 15 патриотов 
осуждены на 519 лет 6 месяцев и 
4 дня тюремного заключения. Лишь 
одна подсудимая Аррути, молада 
женцина 24 лет, оправдана в связи с тяжельм состоянием здоровья 
из-за пыток, перенесенных ею в 
тольме. зи с тяжелым состоянием здоровья из-за пыток, перенесенных ею в

Адвокаты потрясены. Даже они не предполагали, что за 20 дней «за-

UR EIN DEMOKRATISCHES SPANIEN II.
GEGEN DEN FASCHISTISCHEN
BURGOS - PROZESS !!

генерала Гарсма Ребуля. Если он не станет подписывать (теоретически такая возможность существует), тогда все «дело» пойдет на многомесячный пересмотр в высший военный совет. В случае утверждения приговоров Ребулем только глава государства, то есть Франко, сохраняет право на помилование. После того как правительство подтвердит получение приговоров с подписыь генерала Ребуля, останется 12 часов для окончательного решения судьбы осужденных. На рассвете следующего дня ценельных рассвете следующего дня ценельных прадставать правительных быть казнены.

На сегодня в Мадриде созывается заседание франкистького правительность правительно

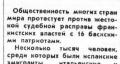
На сегодня в Мадриде созывается заседание франкистского правительства и высшего королевского совета. Что может это означать? Помылование? Или введение по всей стране полного чрезвычайного положения? Никто не берется предсказывать. Ясно одно: крайний по свой жестокости приговор — это уже циничной ответ франкистского режима всей свободолюбивой Испании, это отчаляная полытка устращиять «непокорных». Это вызов всему миремому общественному мнению, поднявшемуся щественному мнению, поднявшемуся на защиту патриотов-басков.

FITTE

Сами осужденные патриоты с нестибаемым мужеством восприняли известие о вынесенных им приговорах. Они передали адвокатам заявление, в котором говорится: «Этот зверский приговор не поколебал нашей преволюционной воли. Мы всего ожидали от фашизма. Мы будем бороться до конца. Мы обращаемся с призывом ко всему миру и ко всем тем, кто имеет человеческие чувства, чтобы они сделали все, что в возможностях, человека, чтобы помещать этому новому преступлению фашизма», му новому преступлению фашизма».

Здесь, во Франции, известие с приговорах вызвало волну глубочай шего возмущения. Левять крупней низаций и партий призвали францу низаций и партий призвали францу-зов к активным действиям протеста, чтобы попытаться спасти осужден-вых. Самые массовые профсоюзные организации — ВКТ и ФДКТ — об-рагизацись к трудящимся с призывом провести сегодня, 29 декабря, полу-часовую остановку работы в нацио-нальном масштабе.

Э. АЛЕКСЕЕВ. (Соб. корр. «Труда»). ПАРИЖ, 29 декабря.



эмигранты, итальянские в швейцарские трудящиеся, мо-подежь, приняли участие в де-монстрации, состоявшейся в Берне [Швейцария].

верне (Швенцария).
На снимке: центральный ло-зунг демонстрантов гласит:
«За демократическую Испа-нию! Против фашистского про-цесса в Бургосе!».

Снимок ФОТОПРЕСС-ТАСС.



#### МИРОВАЯ ОБЩЕСТВЕННОСТЬ **TROTECTYET**

БУДАПЕШТ, 29 декабря. (ТАСС). Жизнь тести баскских патриотов в опасности! — этими словами начинается сегодня редакционная статья газеты «Непсабадшаг».

Вынесением смертного приговора, продолжает «Непсабадшаг», фашистская диктатура в Испании восстановила против себя все мировое обществен-ное мнение.

БОНН, 29 декабря. (ТАСС). Шесть смертных приговоров, а также приговоры другим баскским патриотам, исчисляющиеся в общей сложности сотнями лет тюрьмы, вызывают самый решитель-

ный протест, говорится в опубликованном здесь заявлении Германской коммунистической партии.

Западногерманские коммунисты, подчеркивается заявлении, поднимают пламенный голос протеста против кровавого террора, ГКП со всей мостью протестует против позорных приговоров.

РИМ, 29 декабря. (ТАСС). Демократическая общественность Италии решительно выступает в защиту шести молодых басков, которым объявлен смертный приговор.

Политбюро Итальянской компартии опубликовало заявление, в котором охарактеризовало при-

ЛАГОС, 29 декабря. (ТАСС). Нигерийский

контресс профсоюзов выразил солидарность с испанскими рабочими, борющимися против терро-ристической политики франкистского режима, и призвал к мобилизации всех сил на спасение 16 баскских патриотов, которым сейчас угро-жает смертная казнь и каторга.

Об этом говорится в заявлении, подписаниом помощинком секретаря вигерийского комгресса профсоюзов Эджиофором.

### ПРЕЗИДЕНТ ЧИЛИ:

ИНТЕРВЬЮ «ТРУДА»

## НАША СИЛА—В ЕДИНСТВЕ НАРОДА

вадору Альенде с просьбой рассказать о значении уходящег и чилийского народа, о перспективах развития республики.

Я считаю, что самым знаменательым событием 1970 года не только в направлении уже сделаны некоторые моей жизни, но и в жизни всей стра-ны явился приход к власти народных

сил.
В истории нашего государства еще не было такого случая, чтобы в правительство вошли одновременно четыре рабочих, в том числе три коммунисть.

муниста. Характеру правительства соответствуют и мероприятия, проводимые или проведенные им в первые же дни своего пребывания у власти. В частности, была увеличена заработная плата наименее оплачиваемой категории рабочих и крестьян. Если раньше она составляла 12 эскудо в день, то с 1 января зозрастет до 20 эскуло. Большое внимание наше правительство уделает решению проблем безето уделает решению проблем безето уделает решению проблем безето. ство уделяет решению проблем без-работицы и жилищного строительст-ва — пожалуй, наиболее тяжелому наследию, яюлученному нами от пре-

двядумето правительства. И в этом направлении уже сделаны некоторые шаги. В частности, не так давно мною был подписан декрет о чрезвымномо овы подписан декрет о чрезвы-тайном плане строительства жилых помещений — в будущем году наме-чено построить более ста тысяч до-мов, что в свою очередь даст нам возможность обеспечить работой око-по 25 тысяч меловое. ло 25 тысяч человек

ся подписание соглашения о совместном сотрудничестве между прави-тельством и Единым профссоюзным центром трудящихся — крупнейшим профсоюзным объединением страны. Подобный документ подписан вперые. Знаменательно то, что прави-тельство призналю законность существования профцентра, а он в свою очередь заявил о своей полной поддержке правительства и о готов-

ствовать выполнению программы на-родного единства. И, наконец, большое значение не только для Чили, но и для Латинской Америки в целом имест решение пра-вительства о восстановлении дипло-матических отношений с Кубой. Тем самым Чили доказало свое право на проведение независимой внешней по-литики и разорвало блокаду первого социалистического государства в Ла-тинской Америке, навизанную Соеди-неными Штатами Америки. Главным в будущем году будет для

Главным в будущем году будет для нас укрепление народного единства и правительства, продолжение выполнения намеченной программы. 1971 год будет, пожалуй, самым ответственым. Мы завоевали власть. Теперь перед нами более серьезная задачатостоять ее, доказать, что наша победа не была случайностью. Именно в будущем году нас ожидают основные биты. Нас ожидает борьба за национализацию меди, банков, крупных монополий, за проведение подлинной аграрной реформы. жизнь. Но каждый из нас должен по-стоянно помнить, что новые права предусматривают и новые обязанно-сти. От весх — рабочих, крестьян, служащих — требуется новая актав-ность, инициатива в выполнении сво-их обязанностей, стремление и жела-ние помочь правительству. Только со-бвистными усилиями, только сообща мы сможем выполнить намеченную протовыму и тем самим показать, что ствительно способны решить с е перед страной проблемы, Я эсь, подчеркнул президент, эод Чили понимает это.

От имени чилийских трудящихся

(По просьбе «Труда» интервью провел корреспондент ТАСС в Сантьяго).

### Причастны к переворотам

ВАШИНГТОН, 29 декабря. (ТАСС). Соединенные Штаты причастны к реакционным военным путчам, про-исшедшим в ряде стран Латинской Америки в течение последнего де-сятилетия.

Такой вывод напрашивается из доклада, опубликованного здесь подкомиссией палаты представителей по иностранным делам. Доклад леи по иностранным делам. Доклад составлен по материалам выступле-ния перед комиссией в октябре этого года профессора Иэльского университета д-ра А. Стифена. По свидетельству А. Стифена, пред-ставители военщины многих лати-ноамериканских государств — ини-циаторы реакционных путчей в иматоры реакционных путчей в циаторы реакционных путчей в разное время проходили военную «подготовку» в Соединенных Штатах. Не случайно поэтому, что по возвращении в свои страны именно бывшие пентагоновские «питомцы: становятся активным инструментом риканского континента. С их по риканского континента. С их по-мощью были установлены угодные Вашингтону режимы, например, в таких странах, как Парагвай, Ган-ти, Доминиканская Республика, Никарагуа.

В ЕВАНГЕЛИЧЕСКОЙ церквушке на окраине Бонна немноголюдно даже в предрождественский вечер. Бистро прилав на одно колено у распятья, владелец магазына игрушем, канцтоваров и табажа не спеша усаживается в первом ряду, силющем светьим полированым деревом. Там уже заняли привидно даже в предрождественским вечер. Выстро прилав на одно колено у распятъв, владелец магазина игрушек, канцтоваров и табака не спеша усаживается в первом ряду, сияющем светлым полированным деревом. Там уже заняли привичным места две хозяйки — мясной лавки и небольшого кафе, примостившихся на заделения. Всех остальных посетителей, умильно взирающих на детский хор, также знаешь в лицо, встретив не раз в магазине или на единственном неподалеку променадном месте — набережной Рейна. Встречные по-соседски кивают: «Добрый вечер». В кануи рождества к «доброму вечеру» добавляют: «Добрый вечер». В канун рождества к «доброму вечеру» добавляют: «Добрый вечер». В канун орен вастроение». Примета такая—добро, даже словесное, сотворенное в «святой вечер», окупится сторицею.

Больше всего из предрождест-

пое в жевлюм вечер», окупится. Сторицею. Больше всего из предрождест-венского добра достается детям. Сладости в башмаках, игрушки под полушками, в ладошках серебря-ные монеты, полученные с непременным наставлением, как их луч-ше истратить. Дары, конечно, да-леко не одинаковые — по доходам. Равенство — да и то особого ро-

кие дети!»

С полгода назад Аленсбаховский институт общественного мнения выяснял, какие черты считает «наиболее характерными у себя население ФРГ», 66 процентов опрошенных ответили: «Любовь к детям»,
Покидая церковь после предрождественского богослужения, невольно лумаешь. что миститеть дественского богослужения, не-вольно думаешь, что институт опять просчитался. Всепоглощаю-щая любовь к детям, так и кажет-ся, держит в своих нежных объя-тиях всю Западную Германию. Но если бы жизнь можно было втиснуть в два рождественских дня!

нуть в два рождественских дня! У «нашей» боннской церквушки нет двора. У точно такой же в Вуппертале большой двор. Эта цер-ковь захватила себе место в ста-ром городе среди извилистых и на-столько узикк улиц, что приходит-ся прижиматься к стенам домов, если проезжает утлый «фолькс-ватем». Единственная просториая площадка на несколько кварталов—

рах, не дозволено кататься на ве-посипедах перед домами. Запреты гонят детей на мостовые, и 70 ты-сяч только школьников становятся жертвами уличных происшествий. Играть негде. За редкими детски-ми площадками никто не следит. В детских садах не хватает двух миллионов мест.

в детских садах не хватает двух миллионов мест.

Запрет на право быть ребенком отнимает у детей прелесть невозвратимой поры, делая окружающий их мир чужим с первых шагов. А изощренная система суровых наказаний не только калечит детей физически, но и убеждает их в местокость в них самих. «Этомам, заминутость, склоиность к агрессивным действиям, — вынуждена признать «Франкфургер альгемайне», — наяляются неизбежными поледствиями такого отношения и детямы. В школах половины земель фРГ

В школах половины земель ФРГ в школах половины земель чет официально разрешены телескые наказания. Более 30 тысяч ребят, изувеченных собственными родителями, попадной гемегодно в больницы Западной Германии. Сотин детей избивают дома до смерти.

пожалуй, дерковный двор. В нем с двух стодон выставлены грозные щиты:
«Детям играть запрещается»,
Запрещено детям играть во дводах, не дозволено кататься на веложнедах перед домами. Запреты
гонят детей на мостовне, и 70 тысяч только школьников становятся,
только школьников становятся,
запреты по раз заниженными, поскольку
«преступления происходят в скумсяч только школьников становятся,
запреты по раз заниженными, поскольку
«преступления происходят в скумсяч только школьников становятся,

тых от посторонних глаз семейных сферах». Но даже из «скрытых сфер» выплывают на поверхность факты, которые не сразу воспринимаешь даже рассудком, не говоря уже о сердце. Отец бил деревянной планкой полуторатораза то то она обмочилась в постели. Отец бил, мать держала. Девочка умерала. Четырежлетнего мальчика привезли в больницу, избитого отцом металлическим ломом. Одичавший от издевательств ребенок прятал од матрац пищу и швырял ею в любого вэрослого, полялявшегося у его постели.

исто постели. Истазания совершаются изуверским способом. Родители приказывали ребенку перед поркой целовать палку, которой его затем были. Другого малыша заставляли раздеваться догола, самому приносить подстилку, ложиться на нее и после кровавых истязаний произносить олден и же фразу: «Это было божье возмездие». «Наши сердца, — пишет «Франк-

рост благосостояния, и в них не остается места для любви к детям». Ожесточает не благосостояне знающая пощады и сострадания погоня за наживой, у других — борьба за существование. Безжа-лостность и жестокосердие рож-дены обществом чистогана.

дены обществом чистогана.
В торговом центре Кёльма, сверкающем всем рождественским великолепием, мальчуган замер перед
серебристым кругом, выстреливающим петардами при каждом повороте. Я спрашиваю: «Правится?»
Он оглядывается на мать и после
е поощрительной улыбки хлолает
в ладоши: «Очень! Вот бы рождество было 10 дней. Везде так
красиво, и ке такие добрие...» У
маленьного человека тоска по людской доброте. Это очень большая
тоска. Погому что десять дней —
маленьного человека тоска по людской доброте. Это очень большая
тоска. Погому что десять дней —
вечность для тех, кому только
пять лет и кому даже чахлые кустики, заяматые бетоном мостовых
кёльна, кажутся высокими деревьями, явившимися в детский
мир из диковинных стран, полных
доброты и недоступных взрослым
таинств.

Р КОЛЧАНОВ. Р. КОЛЧАНОВ.

(Соб. корр. «Труда»). БОНН, декабрь.

### ДНЕВНИК ИСКУССТВ

### театр КОНЕЦ ХИТРОВА РЫНКА

А. Гинзбургом).
Всякий раз, когда театры обра-щаются к детективному жанру, по-является опасность, которую редко минуют даже более опытные в этом жанре кинематографисты, опасность чрезмерного увлечения самим действием, перипетиями сю-жета в ущерб детальной характери-

самим действием, перипетиями сюмета в ущерб детальной жарактеристике героев, психологичности, наконец, серьезности мысли.
Надо сразу же отдать должное
постановщикам «Конца хитрова
рынка» В. Монахову и В. Всеволодову, да и многим актерам, занятым в спектакле,— почти все его
герои, а не только «отрицательные», как часто получается, надемень характерами яркими и жизненю убедительными.
Пожалуй, наибольшего успеха
достиг в этом исполнитель роли
Порева — В. Всеволодов. Его герой — старый московский следователь, волею случая перешедший
кяместе со своим рабочим столоми
на сторону Советской власти,—
фигура ярко своеобразная. Горев
умен и горяч, работает хладномровмо и хитро, постоянно рядлеь в
этакую маску простодушного барина-интеллигента. Но весь он соткан из стольких противоречий, что
трудно определять, где же кончаются его сомнения «идеологиче-

ского порядка» и начинаются сугубо профессиональные. И потому верится: именно такие, «из бывших», а то и просто «бывшем»,
колеблющиеся, но честные, передавали молодым муроваци богатый свой опыт, значия, мастерство.
Колоритымии, сочными юмористическими красками создает
А. Вовси образ пожилого одессита
Барона. В пвесе Барону отведено
место служебное, он лишь должен
вносить в повествование веселую
нотку и для разрядки напряжения
открыто смещить зрителя. Большего от Барона в пьесе не требуется.
Но А. Вовси придает Барону черты
более глубокие, чем страсть к
одесским оборотам речи. Он раскрывает трагедим человека, «проскочившего» крутой поворот времени и теперь медленно осознающего, какую дорогу нужно выдать
вым в мами «пом товарящие пощего, какую дорогу нужно выда**ть** ему в жизни «при товарище Ле-

ему в жизии «при товарище ле-ниче». К сожалению, образ руководите-ля МУРа Медведева в исполнении артиста Д. Гошева показан тради-ционно, чтобы не сказать стандарт-но: сильный человем, разумеется, милый и добрый с друзьями и, ра-зумеется, беспощадный с врагами. Ох, как давио привыкии мы, зрители, видеть в многократном повторении и на сцене, и в кино именно таким образ чекиста-руко-водителя.

миенно таким образ челисте-у, по водителя. И все же детектив на сцене Те-атра имени Ленинского комсомола получился. Он заставляет зрителей напряженно следить за действием, волноваться, вспоминать или ду-мать о том времени, когда милиция наша еще только вступала в свои права, в муках завоевывая доверие и уважение народа.



На снимке: сцена з спектакля «Конец из спектакля «Конец Хитрова рынка». Го-рев — артист В. Все-володов, Барон — артист А. Вовси. Фото В. Богданова.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

### «ОБЫКНОВЕННАЯ ИСТОРИЯ» НА ЭКРАНЕ

Три года назад впервые в истории русского театра по роману И. А. Гончарова «Обыкновенная история» была осуществлена постановка спектакля. Это сделал «Современник». Автор инсценировки В. Розов, режиссер-постановщик Г. Волчек и все актеры проявили удивительную бережность к гона-ровскому роману. Зрители высоко исценили спектакль. Галина Волчек, Виктор Розов, актеры Михаил Козаков и Олег Табаков были удостоены. Государственной премии.

ков и Олег Табаков были удостоены Государственной премии.
Недавно творческое объединение
центрального телевидения «Зиран»
предложило театру зафиксировать
этот спектакль на племке. На днях
состоялась телепремьера фильма, и
сейчас можно уже сказать, что режиссеру фильма Галине Волчек
удалось не только сохранить живую ткань спектакля, но и создать
его достойный киноэквивалент.
Телефиялым «Обыкировныя» исто-

Телефильм «Обыкновенная исто-ия» — это трагикомический расрия» — это трагикомический рас-сказ об истории создания холуя. Глядя на эту историю глазами со-временников, с вершины большого пути, пройденного нашим искусством. Волчек и ее коллеги сумели увидеть в ней много поучительного с точки зрения борьбы за наши вы-ские кравственные идеалы. История коушения изпазацы мало-история коушения изпазацы мало-

сокие кравственные идеалы. История крушения иллозий моло-дого честолюбца и его полное ду-ховное перерождение показаны именно как обыкновенная история, объяденная и неизбежная в условиях чиновно-бюрократического Петер-бурга середины XIX века. Когда у уеволека. подного жизненных сия оурга середины для века. погда у человека, полного жизненных сил, нет поприща, нет сферы деятель-ности, когда к тому же сам собен к борьбе, ему остается толь-ко одно— покорное чиновное слуко одно — покорное чиновное служение. И он предается ему с упое-нием, окончательно растаптывая кино-

СНИМАЕТСЯ ФИЛЬМ

На киностудии «Мосфильм» режиссер Л. Сааков симмает фильм «Оборона Севастополя». Авторы сценария — Н. Фигуровский и Л. Сааков. Оператор-постановщик — А. Петрицкий.

На снимке: артистка Наталья Рычагова в роли пулеметчицы

живые побеги искренности и стрем-ление к добру, которые были при-сущи ему в юности.
Олет Табаков в роли Александра Адуева с самото начала относится к своему герою иронически. У Гон-чарова Александр комичен, но это второй план образа, У Табаково он прежде всего комический герой.

прежде всего комический герой.

Только в тех эпизодах, когда
Александр терпит неудачи, страдаст, Табаков жалеет героя. Тогда
меняется манера его игры, она становится драматичной. В остальные
моменты Табаков не любит Александра и явно или скрытно сместся,
над ним. Актер беспощадно обнажает его тщеславие, корыстность,
карьериям.

карьеризм. Не случайно молодой Адуев 1 конце фильма удивляет даже сво го дядю Петра Ивановича (в отли ном исполнении Михаила Козак ва), преподавшего ему при перво

уроков». Финал фильма звучит как беспо-Финал фильма звучит как оеспо-щадная, почти гоголевская сатира. Новообращенный Александр свико-подобен: и по ухваткам, и по гипер-болизированному самодовольству, символизирующему полную духов-ную инщету чиновно-бюрократиче-

символизирующему полную духов-ную нищету чиновно-бюрократиче-ского мира.

Фильм «Обыкновенная история», несомненно, интересное событие в нашей культурной жизни. Его авто-рам — режиссеру Г. Волчек, опо-ратору Г. Ребергу, художнику Б. Бланку, актерам вполие удалось кинематографическое прочтение спектакля.

Телефильм «Обыкновенная исто-рия» еще раз подтвердил, что классика всегда интересна, если сохранен дух автора, его мысль.

К. ЛЕБАНИДЗЕ.



### Нины Ониловой. Фото А. Конькова (ТАСС). ВЫ СКОРО УВИДИТЕ

Вот несмолько новых зарубежных хучном, которые сейчас добильно вых зарубежных хучном, которые сейчас добильность на темпоструят страны, в нового двухсерийно го фильма «Принлю-мов, которые сейчас добильность на темпоструят страны, в нового двух не дейчасти добильность на темпоструят страны, тажушем Хмелевом двидения боромых польским ремиссером двидения боромых двидения двидения

--- «ТРУД» ● 3 стр. ● 30.12.70 г.

# **ВРАЧУЮЩИИ**

ВИМНИЙ, морозный день. На берегу озера стоят люди в шубах и теплых пальто, 
ежатся от холода, постукивают 
нога об ногу. А по замерзшему 
асфальту пробегает пепочка 
мостюмах. Вот они ныряют в 
ледяную воду, плавают наперегонки. Зрители с интересом 
следят за «моржами» и удивляются; неужели им не холодно? Приведенная выше картинка зимнего купания списана с натуры. Автор этих строк 
был свидетелем массового заплыва «моржами» и удивденная выше картинка зимнего купания списана с натуры. Автор этих строк 
был свидетелем массового заплыва «моржей», которым завершилась проходившая в Москве двухдневная научно-методическая конференция, организованая в сесозным советом дСО профсоюзов, Вессоозной комиссией по закаливанию и зимнему плаванию. В 
работе конференции участвовало более 200 человек. Выступали с докладами научныработники, врачи, спортсмевы. 
Они рассказывали о том, что 
во многих городах страны — 
москве, Ленниграде, Минске, 
Киеве, Харькове, Саратове, 
Никнем Тагиле, Мурманске, 
Гродно и других — успешно 
работают секции и федерации 
закаливания. Итак, холод стал 
другом тысяч людей, хранителем их здоровья. 
Наш организм боладает за-

другом тысяч людей, хранителем их здоровья. Наш организм обладает замечательным свойством — оиспособен зашищать себя от перегревания и от переохлаждения. Очень совершенизм съкото обеспечивает постоянство
температуры нашего тела. Человек способен привыкать и к
летнему зною, и к зимней стуже, Это достигается постоянной тренировкой. Умелое использование внешних факторов — холода, тепла для усиления защитых способностей
организма, для повышения
жизнедеятельности всех оргавов и систем и естъ закаливавнедеятельности всех орга-и систем и есть закалива-

Закаливание холодом является наиболее ценным средством тренировки организма. Холод оказывает Закаливание ным средством тренировки организма. Холод оказывает благотворное влияние на работу всех органов. Под влиянием его несколько замедляется частота сокращений сердца, и они становятся более сильными, пульс — лучшего наполнения. Дъмание также делается более ровным и глубоким. Повыщается тонус мыши, Положительно влияет холод и на нервную систему — настроение улучшается, усиливается образование и поступление в кровь веществ-стимуляторов, повышающих жизненный точус, появляется большая работоспособность. Вспомите «Здоровью моему полезен

«Здоровью моему полезен русский холод, К привычкам бытия вновь чувствую любовь; Чредой слетает сон, чредо находит голод; Легко и радостно играет в сердце кровь...≻

метко и радостно играет в сердие кровь...>
У человека, привычного к колоду, возрастает сопротивляемость к простудным заболеваниям, в частности к грипу, катарам верхних лыхательных путей, воспалению легких. Такие болезни, как рематизм, также можно предупредить, если систематически закаливать свое тело. Чтобы добиться успеха, важно сочетать охлаждение тела с активной мышечной детельностью. При физических упражнениях почти полностью исчезают пеприятные ощущения и колода. Если правильно сочетать мышечные движения и колод, то простуда не опасна — переохлаждение вам не угрожает.

Какие закаливающие провемента.

закаливающие про-Какие закаливающие про-педуры можно порекомендо-вать? Их много: ходьба на лы-жах, катанье на коньках, пе-шеходные эсксурсии по тури-стским маршрутам, завятия тимнастикой на свежем возду-хе в легком костюме или даже водон, освежающим прохлад-ный душ после гимпастики. Разумеется, очень полезны пе-теходные прогулки. Надо только подобрать соответству-ющий костюм, чтобы он не стеснял вас, был легким, удоб-ным. Теми ходобы надо время

Отличное средство для под-держания организма в тонусе Отличное средство для полдержания организма в тонусе
и его закаливания — водные
процедуры. Обтирание прокладной водой лучше начинать
до наступления осенней непогоды — тогда организм постененно привыкает к этому и
можно будет перейти к закаливанию при более низкой температуре. Главное, помните, что
во всем нужна умеренность,
что длительное действие холода небезопасно для организма.
Под влиянием водной процедуры кожа становится розоватой, теплой на ощупь, вы ощущаете приятное чувство согревания во всем теле, появляется аппечтт. Если же действие
холода слящком продолжительно, кожа становится синюшной и холодной, наступает
фаза застоя крови—это неблатоприятно для организма.

С ЧЕГО следует начинать

С чего следует начинать закаливание? человеку, приступающему впервые к вод ным процедурам, вначале ре

Под редакцией B. B. KOBAHOBA

комендуем обтирание тела во-дой комнатной температуры, не вызывающей реакого охла-ждения. Потом ежедиевно сле-дует снижать температуру во-ды на один градус, чтобы по-степенно перейти на обтира-ние обычной водопроводной водой. Это «мяткая» закалива-котияя повпедура, доступная водой. Это «мягкая» закалива-комая промедура, доступная любой женщине и любому мужчине и не требующая осо-бой выносливости. Каждое ут-ро обтирайте тело отжатым по-лотенцем или губкой. Сначала —руки, плечи, шею, спину, грудь, затем живот, ноги. По-том разотрите кожу сухим ма-хровым полотенцем. После то-то как организм привыкнет к этой процедуре, переходите к обливаниям прохладной, а затем все более холодной во-дой. Очень полезен для здоровы

Очень полезен для здоровья душ. В нем сочетается закаливающее действие воды пониженной температуры воздушной ванной, гидромассаж и массаж при растирания тела махровым полотенцем.

Чем холоднее вода, тем должна быть короче продолжительность процедуры. Это правило соблюдается при приеменуща, ванны, купании. Виачале рекомендуется вода индиферентной температуры (36—37 градусов Цельсив). Такя процедура может продол кая процедура может продолжаться от 15 до 40 минут. При-выкнув к освежающему душу вы можете начать принимати ванны.

ванны. Прохладные ванны (21—33 градуса С) назначаются дли-тельностью 5—10 минут. Хо-лодные ванны (20 градусов С и ниже) продолжаются не бо-нее двух — пяти минут. Кои ниже) продолжаются не об-лее двух — пяти минут. Ко-нечно, и температура воды, и продолжительность процеду-ры в каждом случае устанав-ливаются врачом. Мы наблюдали в течение пя-ти лет группу людей 55-и

мы наолюдали в течение ыт-ти лет группу людей 55- и 65-летнего возраста, состоящих на диспансерном обслужива-нии в одном из медицинских учреждений Москвы. Все эти люди постоянно по вечерам соучреждении москвы. Все этм поди постоянно по вечерам совершали длительные протулки. Некоторые из них ходили на ныжах, купались в реке или в бассейие с раней весны (когда сойдет лед) до заморозков, до глубокой осени. В зимнее время они ежедненно окатывались холодной водой, а четверо предпочитали растирание тела снегом. У них улучшился сон, повысилась работос п о с обность, появился хороший апнетит. Кроме того, после тако- закаливания выработалась способность переносить значительные колебания температуры воздуха, стойкость к простудным заболеваниям.

ВЫСШАЯ форма закаливания — купание в ледяной воде. «Полезнейшая штука», — говорил об этом виде спорта академик И. П. Павлов. Зимнее плавание проводится под контролем врача. На двух конфенциях, состоявшихся в последние годы в Минске, и на Всесоюзаной конференции был представлен многолетный опыт закаливания и зимнего плавания, «Моржи реже болего простудными заболеваниями, у гипертоников отмечается улучшение состояния: псчезли жалобы на головную боль, утомляемость, серднебиение, значительно улучшились работоспособность, сон, настроение, самочувствие. Вместе с тем «угасают» привычки к вину, табаку. Высшая форма закалива

зом, формы и метолы закали вания холодом очень разнообразны. А польза его очевидна. Последние напутствия: каждый, посоветовавшись с врачами и получив их разрешение на эти «холодыые» процедуры, начинает с более простых приемов, с температуры не очень низкой и постепенно переходит к процедурам с температурой воздуха и воды, все более и более понижающейся. Помните, что постепенность одно из обязательных условий закаливания! Изменять температуру и продолжительность процедур надо только постепенно.

Закаливание — молное соль

Закаливание — мещное средство развития и сохранения выносливости, работоспособности, важный фактор здоровья и долголетия.

> Е. САЛЬНИКОВ, врач-физиотерапевт, кандидат медицинских наук.

#### физкультура и спорт



Под Ленинградом, в Токсове, сильнейшие саночники провели вто-рые всесоюзные соревнования. Эти соревнования— своеобразная ре-петиция перед финалами зимней Спартакиады профсоюзов, так как наключительные старты спартакиады по санному спорту состоятся именно на Токсовской трассе. На снимке: на дистанции одного из

лается. У женщин, дожидающихся в очереди, вид серьезный и даже торжественный, словно на приеме у начальства. Те, что ходят сюда каждый месяц, а то и чаще, смотрят снисходительно на новемьких. «Но-

венькие» волнуются. «Какой мастер причесывает лучше? Какую при-ческу выбрать?»

ческу выорать: Добро бы молоденькие. Кумри с неодобрением смотрит на пожи-лых: ведь бабки, а все еще модни-чают! Правду говорит пословица: женщина в тридцать лет легкомыс-

### ХОККЕИСТЫ ИГРАЮТ В ГОСТЯХ

ной сборной Швеции.

В Швейцарии начался розыгрыш «Кубка Спенглера». Среди участников — ленииградская команда СКА. В первом матче со счетом 14:1 (3:1, 5:0, 6:0) советские спортомены выиграви у хозяев турнира — клучба «Давос», усиленного лучшими хоккеистами некоторых других швейцарских команд. Четыре гола записал на свой счет Тригорыев.
Поугая наша аюмейская команда.

записал на свой счет Григорьев. Другая наша армейская команда
— ЦСКА — выступает в розмгрыше «Полярного кубка» в Швеции. Со счетом 11: 2 (4: 1, 2: 0, 5: 1) чемпионы СССР выиграли у команды города Мора. Отличился Па другой встрече армейцы победили команду «Хеффнеш» — 11: 1.

Также в Швеции гостит другой лидер нашего хоккея — обладатель

Да, это, конечно, Ахмад своей крошечной ручонкой нажал на чашку весов. И она перевесила. Кумри осталась и была састлива. А потом пришла тоска. И она грызла ее днем и ночью, злая, как шакал, черная, как болезнь, тоска. Ахмад пошел в детский сад —хорош детский сад электростанция! В Старом городе вырос новый дом, там дали квартиру дочерям. В новой квартиру газ — не надоз замигать мангалку. Даже плов стали готовить в духовке. Ха! Разве это плов? И беляши пекли на сковородке. Разве это беляши?

Кубка СССР — «Спартак», Он участвует в самом популярном в Швещии международном турнире — розыгрыше «Кубка Ахериа». Первый матч спартаковцы провели на территории Филяндии. Со счетом 6:3 (2:1, 2:0, 2:2) москвичи победили мыешнего владельца «Кубка Ахериа» — чемпиона Филяндии — клуб ИФК (Хельсинки). Голы забили Мартынок, Старшинов, Поломарев, Поладьев, Зимии и Климов. В спедующем матче со шведским клубом «АИК», ворота которго защищал сильнейший голкипер Шведкий хольмквист, Старшинов и Климов снова забили голы. Кроме них, это сделали еще Шадрин, Шалимов и (дважды) Ярославцев. Общий игот —6:2 (1:1, 2:1, 3:0). Лидер чемпионата страны — московское «Динамо» — участвует в международном новогодием турнире в Тампере. Кроме москвичей, приз оспаривают команда «Динамо» (ГДР), два финских и один шведский клуб. Со счетом 12:3 (4:0, 4:1, 4:2) москвичи выпрали первый матч у финского клуба в розыгорыше «Кубка звель» в Шве-

И лишь «Химик», участвующий в розыгрыше «Кубка звезд» в Швеции, уступил чемпиону страны «Брюнесу» 3:7 (2:2, 0:2, 1:3).

Мамочка, идите покушать. Я посижу.
— Еще рано, — коротко отвеча-

ла Кумри. Целый день сегодня она как буд-

то чего-то ждала. Чего? Какие перемены могли произойти в ее глад-кой и спокойной жизни?

кой и спокойной жизни?
...Дверь открылась. Конечно, только Минавар может так порывисто, с размаху, влететь в дом. Она бросает на стойку желтый портфель и вышитую тюбетейку, обнимает Кумри, машет рукой Джамиле—все сразу. Ее темные глаза сияют, блестящие черные волосы, коротко подстриженные, падают ей

постарше... Минавар вдруг запнулась, погля-ела смущенно на Кумри и скоро-оворкой добавила:

дела смущенно на пумри и скоро-створкой добавила:

— Словом, знамя у них отняли...

— Отняли знамя? Ай-вай-вай!—

Кумри помнила, как тяжела была
борьба за это почетное знамя лучшего цеха. И вот теперь...

Ночью она долго не спала. Прежде ей не мешал шум города, но сегодня все раздражало Кумри. Ей
представлялся в полуске знакомы
пролет цеха, где проработала она
почти всю жизнь. Светлые нити,
словно сплошная завеса дождя, тянулись перед ее глазами. И вдруг
все перечеркивала крупная голубоватая надпись: «Шестое лето»!

"Страйно, но дочери не подняли
куми и не залились слезами, когда
Кумри объявила им свое решение
вернуться на фабрику. Что же, они
не любят ее, не жалеют, что она от
них уходит? Что-то ей подсказывале: именно потому, что любят,
потому и молчат дочки.

И только маленький Ажмад загимила и затолая ножками: «Не

И только маленький Ахмад за-

кричал и затопал ножками:

коротко подстри-женные, падают ей на лоб.
— Почему тебя так долго не было

### пенные потем замнут и стреньы будет, каждому на свеем дворе из вебольших пушечек, буде у ко-го есть, и из несколько мушкетов или инаго мелкаго ружья учинить трожды стрельбу и выпустить не-сколько ракетов, сколько у кого случится». В первый день начавшегося во-

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

«...С НЫНЕШНЕГО ГЕНВАРЯ»

В России новогодние торжества впервые были устроены в 1700 году по указу Петра I «О праздновании Нового года». Царский указ гласил: «...впредь лета счислять в приказах и во всянки делах и крепостях писать с нынешнего генваря с 1 числа от Рождества Христова 1700 года. А в знах того доброго начинания и нового столетне-го века в царствующем годае Моск

ва постода. А в зама пото доо-рого начинания и нового столетне-го века в царствующем граде Моск-ве, после должнаго благодарения к богу и молебнаго пения в церкви и кому случится и в дому своем, по большим и проезжим знатным улицам знатным людям и у домо улицам знатным людям и у домо ина перед вороты учинить некото-рыя укращения от древ и ветвей сосновых, елевых и можевелех...». Исстари Красная площадь служи-земле. «Когда на большой Красной площади,— читаем в указе,— ог-ненные потехи зажкут и стрельба

веркым день начавшегося во-семнадцатого века на Красной пло-щали вспыхнули костры, запылали смоляные бочки на столбах. Из Не-мецкой слободы пришли богатые иноземцы с хлопушками и фейер-верком. Морозный воздух взрывал-ся салютом... т. КАДЫКОВА.

#### РОДИЛСЯ В ТАКСИ

Разных пассажиров возил в этот субботний день шофер Первого городского таксомоторного парка борис Шилов. Но вот у картонажной фабрики прямо на проезжую часть выбежал взволнованный мужчина: «Помоги, братишка! Жена вот-вот рожать будет...»

Нашей лимента и только усадили женщину в машину и направились к ближай-шей больнице, как пришлось сра-зу же и останавливаться. Нача-лись роды. Помогал принять ре-

лись роды. Помогал принять ре-бенка не только муж, но и шо-фер. Вскоре в машине подал го-лос мальчик. Остается добавить, что эта исто-рия произошла с молодой работ-ницей картонажной фабрики Александрой Поповой.

A. TAPACIOK.

### последствия шторма B ATAAHTUKE

НЬЮ-ЙОРК, 29 декабря. (ТАСС), члена команды финского танке-я, потерпешего вчере вварию у глантического побережкя США палось спасти, несмотря на то-го корабль разломился пополам, е выдержав удара огромных тормовых воли. Продолжаются мески других шести уленов разрочку прести уленов тормовых воли.



наш адрес:

мосива—центр. ун. Торыно у. Телефоны: для справок — 299-39-06, отдел писем — 299-42-00, приемная редакции—299-60-64, издательство — 299-76-32. Телекс: 2377.

**Ж** АРКИЙ августовский полдень. Асфальт перед дверью с надписью «Отель» размик. Но это только маленький островок, жгуче прокаленный солнцем: сразу же за ним начинается бульвар с его спасительной тенью.

сительной тенью.
В вестибюле отеля было про-хладно. Приятно шелестел мощный вентилятор в потолке. Красно-бе-лые плятки пола в восточном орна-менте затейливо свивали свои за-

итки. Иногда Кумри видела свое смут-

имогра кумун видела свое стут-ное отражение в стеклянной двери и хмурилась. Еще тяжелы косы, дважды обвиваю-щие голову и по обычаю завязанные кончиками сзади. Но седая пыль за-провоцияа их. Распо седан импь за-порошила их. Рас-плылась фигура — еще бы! — не годы виноваты в этом: целый день на од-ном месте! А бы-

Шестое лето Кумри заставляет себя думать о

купри заставляет сем дупать ю другом. О дочках, о маленьком Ахмаде. О-том, как он встретит ее сегодня вечером дома.. С улицы русская надпись на две-ри выглядит внушительно и пышно, по-иностранному: «Отель».

Но изнутри она читается наоборот: «6 лето»,
Шестое лето.

Шестое лето.

Надпись жгла душу Кумри.

Шесть лет из восемнадцати — 
это очень много. Шесть лет 
из тридцати шесть и— 
это очень много. Шесть лет 
это опять много. Почему так? Мо- 
жет быть, потому, что в сорок 
шесть уже думаешь о том, сколь- 
ко тебе еще осталось...

Нет, вернее, не думаешь об 
этом, а просто годы обретают пол- 
ноценность. В молодости они ле- 
тят, легкомысленные, словно кло- 
чок хлопка на ветру. Сейчас они падают, как дожде- 
вые капли, на поверхность хауза — 
тяжело, весомо...

тяжело, весомо...
В такие дни, как сегодня, у Кумри совсем нет работы: в услугах 
гардероба никто не нуждается. Изредка какой-нибудь иностранец 
протянет ей зонтик: ох-ох, когда 
же тут шел последний дожды.. 
или неопытная туристка с тяжелым 
вздохом сбросит ей на руки макинтош.

И снова сидит она в прохладном вестибюле, читая надпись наобо-рот: «Шестое лето»!

рот: «Шестое лето»!
Первое время Кумри развлекал пестрый поток людей, безостановоч-но протекающий мимо. Ей нрави-лись высокие и тонкие индийские женщины в своих красочных одея-ниях. Маленькие, изящные японки, и серьезные и сдержанные англи-чанки. Все это были гости ее, Кум-ри, страны. Иногда женщины заго-варивали с ней на ломаном языке, и она была рада помочь им узнать страну лучше. И рассказывала им, что стоит посмотреть и куда по-ехать. Но сейчас стоял «мертвый сезон», гостей было мало.
Некоторое оживление в томитель-

ленна, словно пух, менидина в виз-десят... тоже легкомысленна, как вух.
Однажды Кумри поделилась сво-ими мыслями с Минавар, но та ска-зала: «А разве неприятно видеть даже старушку с ухоженным лицом и опрятной головой?»
Минавар все знает. Не ухивитель-но. Она — ученая женщина. Инже-нер. Да не просто инженер. Она ра-ботает в министерстве и ездит по всей республике. И Кумри она зна-ет давно. Еще в той, другой, жиз-ни, которую теперь Кумри не хо-чет вспоминать. И все же вспоми-нает.

нает.
Ведь она, Кумри-апа, была не
последним человеком на фабрике.
Минавар хорошо знает это. Как
она удивилась, увидев Кумри здесь,
в гардеробе большой гостинцы!

Что? Может быть, и права Минавар: ссора с мастером уж не такая страшная вещь, чтобы из-за этого бежать с фабрики!

бежать с фабрики!
Кумри отговаривали, а председатель фабкома в сердцах закричал:
— Ты просто не хочещь трудить—
ся, как раньше. Ты боишься работы. Ты стала труском. Уходи, 
забирайся в норку! За мышиную 
норку трус дает сто рублей.
И почему-то эта старая поговорка особенно обидела Кумри...

В ПАРИКМАХЕРСКОЙ царит не-

В ПАРИКМАХЕРСКОЙ царит не-обыкновенное оживление. Кум-ри вспоминает, что завтра воскрес-ный день. Щипцы для завивки так и мелькают в рунах мастериц. Но самая проворная из иих — младшая дочка Кумри, Джамиля. Две дочери у Кумри, и, когда мать оставила работу, они от радо-сти плакали и смежались. Нет-нет, мать достаточно потрудилась на своем веку. Теперь она будет отды-хать.

своем веку. Генерь она оудет отдае-хать. Старшая, Рано, работает на элек-тростанции. И муж ее работает там же. Младшая—мастер-парикмахер. Они живут дружно и хорошю. Ама-ленький внук Ахмад? Разве не счастье возиться с внуком, водить его гулять на бульвар, под своды каштанов? Показывать ему буквы в первой его книжке?

на лоб.

— Почему тебя так долго не было видию, Минавар?
— Некогда, Кумри! Плохо у нас на ткацкой.
— Почему же?
— Видишь ли, большая у те ч к а мажени, вспыльчивый, горячий висом видию дольшая у те ч к а мажени, вспыльчивый, горячий висом в дольшая у те ч к а мажени, вспыльчивый, горячий висом дольшая у те ч к а мажени, вспыльчивый, горячий висомой!» И висомой!» И высомой!» И вес. Молодежь потянулимаем.

Минавар вдруг запнувает в мажый попробуй и постарше.

Минавар вдруг запнувает в дера сомительной в другие места... Да кто не дера сомительной видию, минавар?

— Ирина Групо в другие места... Да кто не дера сомительной в другие места.... Да кто не дера сомительной в другие места... Да кто не дера сомительной в дера сомительной в дера сомительной в дера сомительной в дера со ...Медленно и томительно тяну-лись часы. Хоть какую-нибудь ра-боту, чтобы быть среди людей. Чтобы снова почувствовать вкус

чтоом снова почувствовать вкус отдыха — после труда! А какой шум подняли дочки! Нет-нет! Мама не может делать тя-желую работу, хватит! Потруди-лась! Мы что-нибудь придумаем. И вот она здесь...

и вот она здесь...

Но разве это работа — сидеть у вешалки? Ее ловкие, сильные руки, которые направляли нить быстро и точно, что они могли сделать здесь?

засъв?
Шестое лето! Сначала вести с фабрики приходили часто. И от гостей отбою не было. Каждому было интересно посмотреть, как живет на покое Кумри-апа, лучшая ткачиха на фабрике — тетушка Кумри. И она охотно принимала гостей и с гордостью показывала свой дом, своего внука. Разве есть что-инбудь позорное в том, что немолодая женщина занята семьей, хозяйством? Гости рассказывали новости. Почти всегда хорошие: молоденькие ткачихи выходили занум, играли свадьбы, праздновали рождение детей. Иногда — грустные: старики умирали, такова жизыь.
Гости звали: «Возвращайся на

умирали, такова жизль.
Гости звали: «Возвращайся на
фабрику, Кумри-ала!»
«А внук? Он же привык, что я
дома,— говорила Кумри, нервно
развязывая и связывая кончики кос
на затылке.— Дети что птицы: к
тому привыкают, кто им каждый
день зернышки сыплет».

А вземя имог. Гости, с фабрики.

день зернышки сыплет». А время шло. Гости с фабрики приезжали все реже. Теперь ново-сти доходили до ушей Кумри толь-ко случайно. Так, она услышала, что ее родной цех уже не ставят в при-мер, как раньше. Кумри огорчалась, вздыхала. Но все это было далеко. Шутка ска-зать: шестое лето!

Д ЕНЬ приближался к концу, потемнел асфальтовый островок у двери гостиницы, и воздух, входящий с упицы, посвежел. В вестибюле же стало душновато, каменные стены отдавали тепло.
Джамиля уже дважды прибегала:

кричал и затопал ножками: «Не пущу!»

Но дети — они как птицы: поминят только того, кто подсыпает 
мя зернышек...

Рано утром Кумри вышла из доку, села в автобус. У нее было спокойно и тихо на душе. Так же, как 
и за окнами, где уже потанулись 
мелтые, песчаные дороги с машинами, груженными хлопком, и ишачками, груженными хлопком.

"В вестибног гостиницы не ви-...В вестибюле гостиницы не ви-дели больше пожилой женщины с еще густыми темными косами во-круг головы

круг головы. А надпись над дверью «Отель» так и читалась: «Отель». И никому не приходило в голову читать ее наоборот.

РЕДАКЦИОННАЯ коллегия.

Москва-центр, ул. Горьного, 18.

### TENEBULEHUE

30 ДЕНАБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, 10,15 —

\*ДЕТН НАПИТАНА [3,15] —

\*ДЕТН НАПИТАНА [3,15] —

\*ДЕТН НАПИТАНА [3,16] —

\*ДЕТН

фильмов.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 —
«Подмосновье». Телеобоз рен и е.

18.30 — «Диная собала Динго». Художественный фильм. 20.15 — «Спонойной ночи, мальшин!». 20.30 —
«На московской орбите». 21.00 —
«Из московской орбите».

мы.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 18.00
Для студентов-заочников 11 нурса. Высшая математина. 19.20
Для студентов-заочников 1 нурса. Высшая математина. 19.20
Для студентов-заочников 1 нурса. Бысшая метому чина. 20.40
— Забысшая метому чина. 20.40
— ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.30
— Телевизлогиные документальные
фильмы. 20.00—— Зарушевиую сесно пою», Концерт. 21.00
— — Улыбнись соседу». Художественный телефильм.

31 ДЕКАБРЯ

1 ДЕНАБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15—

«Сненная норолева». Худомественный финам. (Цв.). 11.40—

«Веселые мелодии и чудесные превращения». (Концерт. 17.15—

«Зимина». 18.00

«Страна предновогодняя.

18.40— Концерт мастеров искусств. 19.45—Программа цветното телевидения. 21.00—

«Время». 31 ДЕНАБРЯ

21.30 — «Семья, наи семья». Худо-мественный телефильм. 22.45 — «Бушует Маргарита». Музыналь-ный телефильм. 23.50 «С Новым години «Толубой оточен». Ново-години «Толубой оточен». ВТОРАЯ ПРОГРАММА, 18.05 — «Наша Мосива» «Мосива вчева

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА 19.30 — Фетиваль искусств «Русская зима», 21.30 — «По Карелии», «На родине белых медведей». Документальные телефильмы.



30 ДЕКАБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире
«Сельская радиостанция»: 5,30 — Утренний нонцерт: 6,30 — «Радиожурная «Земяя и люди». «Радиожурная «Земя» и люди». «Земя нолькая подава. Калининской области П. Алемсев и прораб В. Сиванова, мехамизатор совхоза «Исира» Кировсовхоза «Новая жизнь» (Туркжизнья колхоза «Новая жизнь» (Туркжения) Х. Юлдашев и другие. 8,45—
Взрослым о детях. «Праздний Нового года». Радиосиери, 9,15—«Иду
за своим героем». Выступлення
волховского горкома партий Н. Т.
Конлева. 10,05—Для детей; 1. «Растет страна — растешь и тыхстрана — растешь и тыхстрана — растешь и тыхстерана — растешь и тыхстрана — растешь и тыхстрана — растешь и тых-

миностроения. 13.00 — «В друж-мой семье народов». Концерт. 14.00 — ра». Передача Ростовского радио. 14.30 — «Мир на пороге 71-го го-да». Раднорассназ. 15.15 — «Для блага трудящихся». Выступление секретаря ВЦСПС А. П. Бирюковом. фортепьяно с орместром. 16.00 — Для детей: 1. «Поди Страны Совет-ской». Л. Каширин — «Если землю руками согрет...» Рассназ. 2. «Пер-вые адподисменты». Выступлень рые адподисменты». Выступлень тельный билег». 17.00 — «Сель-ская радностанция» и радностан-ция «Юность» — молодеми села. 18.00 — «От съезда на съезду». Вы-стической партик Белорусски А. А. Смирнова. 18.40 — «Наума пяти-летни». Беседа. 19.20 — Наши ком-ментарии. 19.30 — Монтам балета Чайновского «Цепнунчин.». 20.30 са». 20.45 — Мендународный днев-нии. 21.00 — «Старшенлассинкам о Ленине». У микрофона член-кор-респондент Академии педагогиче-ста». 20.45 — Мендународный днев-нии. 21.30 — «Старшенлассинкам о Ленине». У микрофона член-кор-респондент Академии педагогиче-ста». 21.30 — «Стории люб-ви». Лирина поэтов братских рес-мира программа радностанции «Юность».

тов трудящихся г. С. Петрова. 10.05 — «Нарядили енку для ребять. У минрофома малыши. 10.05 — и смербять. У минрофома малыши. 10.05 — и смербять. У минрофома малыши. 10.05 — и смерветроментивов. 11.00 — «Новова встрема». Радиомомпозиция. В передаче принималот участив: старший оператор 
Полоциого нефтеперерабатывающего завода А. Моэлов. бригарий 
малиннист Новонриворомского горменты и балетов русских компоиможет ветроментивов завода-момбиматительного савода-момбиматительного савода-момбиматительного савода-момбиматительного завода-момбиматительного савода-момбиматительного савода-можбиматительного савода-можбим

17.00 — «Мовогодние меридианы». Новости, репортании, интервыю 17.05 — «Могда я итому то, что прожил». Программа радиостании «Юностъ», 18.00 — «Новогодние меридианы». Новостания не правительной применения правительной применения правительной правительн этот праздничный вечер», «Пострам» дочиерт. 12.00 — «Новогодние меридиамы», мониерт. 12.00 — «Новогодние меридиамы», монет предолжение в 12.00 — 12.0

### **※ ПОГОДА**

30.XII. Солнце: восх. 9.00,

30. XII. Соляще: восх. 9. UU, зах. 16.05. Долг. дня 7.05. 30 ДЕКАБРЯ—1 ЯНВАРЯ В Москве и Московской области сегодня днем и в последующие двое суток ожидается облачная погода, временами снег и славовам метель, температура почью иметель, температура почью дня в почью и п